



EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO
8.170

Fundado en
1882 y 1890

Oficinas, (Tfno. 2006), Redacción, (Tfno. 3953), y Talleres, (Teléfono 1526), Mayor, 99

(Franqueo Concertado)

Director: José ALONSO DE OJEDA

(Depósito Legal: P-2-1958) Razón Social: «El Diario Palentino-El Día de Palencia», S. L. Mayor, 99.

Apartado de Correos, 17

MARTES
31
OCTUBRE
1967

EDICION
SIETE TARDE

3,00 ptas.

Franco recibe al ministro alemán Strauss

Alemania apoya la asociación de España al Mercado Común

La industria española necesita reforzarse para competir con los demás países

Madrid, 31.—Hoy, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia al ministro federal de Hacienda de Alemania, señor Strauss, que iba acompañado del ministro español, señor Espinosa San Martín y del embajador de Alemania en Madrid.—Cifra.

DECLARACIONES DEL SEÑOR STRAUSS

Madrid, 31.—«La República Federal Alemana y su Gobierno en particular, durante todos estos años han apoyado la asociación de España al Mercado Común Europeo. Sin embargo, nuestra favorable actitud tropieza con el tratado de Roma y consecuentemente con el capítulo de aranceles», declaró ayer tarde el ministro alemán de Hacienda, Franz Joseph Strauss, en una rueda de Prensa celebrada en el hotel donde se aloja.

«Todas las negociaciones para la asociación de países a la Comunidad Económica Europea, prosiguen el señor Strauss, han sido dilatadas y arduas».

Refiriéndose en concreto al caso de España, dijo que la cuestión de los aranceles españoles, en cuanto que incide con los de países del Mercado Común, es muy delicada. «Alemania, sea por caso, necesita importar agrícolas, pero resulta que hay miembros de la Comunidad que disponen de una gran producción de estos frutos».

«Otro aspecto condicionante para su ingreso en la Comunidad Económica Europea, agregó después, es el industrial. La industria española necesita ser reforzada para poder competitivamente alinearse, sin proteccionismos, con la de los demás países. Si se sopesan el capítulo agrícola y el industrial, es obvio que la asociación de España al Mercado Común requerirá un periodo de adaptación».

En otro orden de cosas, y para reforzar la afirmación precedente, el ministro apuntó que en otro tiempo los nacionalismos han disgregado a Europa, mientras que hoy en día tienden a vincularse en el progreso integracionista actual.

Un periodista preguntó al señor Strauss acerca de las relaciones comerciales hispano-germanas, ya que la balanza comercial alemana registra un superávit, según sugirió el informado, mientras que la española es negativa en contrapartida.

«Aunque como ministro de Hacienda no me es fácil contestar a esta pregunta, replicó el señor Strauss, antes de nada hemos de plantear la coyuntura económica por la que la pasada mi país. En los años 1964 y 1965 comenzamos a vivir las consecuencias de un desarrollo económico que cristalizó en el aumento del gasto público y de las importaciones. A partir de 1965 el Banco Central alemán comenzó a poner obstáculos a la concesión de créditos y, lógicamente, se estancó la economía. Paralelamente, hubo un cambio radical para reducir las importaciones, pues hay que tener en cuenta que pagamos dos mil millones de marcos para las víctimas de la última guerra. Tenemos por otra parte el factor negativo del turismo y por último el asunto de los emigrantes, que envían grandes remesas a sus países de origen. Estos tres factores negativos retardaron junto con la euforia económica nuestros objetivos de equilibrio y de expansión. En lo que se refiere a España las exportaciones alemanas superan a las importaciones españolas, si bien la tasa de crecimiento de este último año, en proporción al ejercicio anterior ha aumentado favorablemente para España».

Premio Nobel de Química



ESTOCOLMO.—El Premio Nobel de Química, ha sido otorgado conjuntamente al Profesor Manfred Eigen (en la fotografía), del Max Planck Institute de Goettinger, Alemania; al Profesor R. Norris, de Cambridge; y al Profesor George Porter, de Londres. (Telefoto UPI-CIFRA)

PROCURADORES EN CORTES DE REPRESENTACION FAMILIAR

Han sido anuladas las elecciones en Jaén

Acudió a las urnas el 58'97 por ciento del censo nacional

Madrid, 30.—Tal como determina la Ley, se ha reunido hoy la Junta Central de Censo, bajo la presidencia del señor Castán Tobeñas, presidente del Tribunal Supremo.

Se estudiaron los recursos de símplica interpuestos contra las resoluciones de las Juntas del Censo de varias provincias, solicitando los recurrentes la anulación de los resultados obtenidos en las elecciones de procuradores en Cortes por la representación familiar, celebradas el pasado día 10 de octubre.

En resumen, la Junta Central del Censo adoptó los siguientes acuerdos:

Comprobada la existencia de irregularidades, se anulaban los resultados obtenidos en las votaciones de varias Mesas en las provincias de Almería, Avila, Baleares, La Coruña, Santa Cruz de Tenerife, Segovia y Soria. Ahora bien, como los votos anulados no modifican los resultados finales de cada una de estas provincias, no será preciso celebrar nuevas votaciones, quedando en consecuencia, proclamados procuradores en Cortes los candidatos electos.

En cuanto a Jaén, la anulación de actas sí modifica los resultados finales, por lo que se acuerda anular en su totalidad la elección de procuradores de Jaén y su provincia, no proclamando elegidos a los señores Escrivano y Codes, que habían alcanzado el mayor número de votos.

En Jaén, por lo tanto, será precisa la celebración de nuevas votaciones. También se estudiaron los recursos presentados en las provincias de Lérida, Logroño y Oviedo, que fueron desestimados por no haber lugar a ellos.

Por último, la Junta Central del Censo dio cuenta de que según los votos computados en las elecciones

que en la presente temporada vendan sus agrícolas a Alemania, por cuanto que las ofertas de otros países son mucho más elevadas en precio.—Cifra.

CONFERENCIA DEL MINISTRO ALEMAN

Madrid, 31.—«Un mercado común es una adaptación unificada de los sistemas fiscales de los diferentes países. Que España haya reformado su sistema fiscal, mediante su adhesión al sistema fiscal internacional a partir de 1964, es un buen presagio para la incorporación de España al Mercado Común», ha manifestado el ministro de Hacienda de la República Federal Alemana, Franz Joseph Strauss, en el transcurso de su conferencia pronunciada ayer tarde en el salón de actos del INI, con motivo del cincuenta aniversario de la Cámara de Comercio alemana para España.

Presidieron el acto, junto al ministro alemán, el de Hacienda español, don Juan José Espinosa; el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís; el ministro de Comercio, don Faustino García Monco, el de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona; el presidente de la Cámara de Comercio alemana para España, doctor Wolfgang Just; el presidente de la Comisión de Economía y Comercio Exterior del Parlamento alemán, doctor W. Alexander Menne y el subsecretario del Tesoro, señor Latorre.—Cifra.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

Esta versión encuentra una base de sustentación por el hecho de que durante el lunes no se realizó ninguna consulta y el médico personal del Papa, profesor Mario Pontana, atendió el curso de la dolencia.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

COMENZO EL PERIODO DE REPOSO

PABLO VI será operado en fecha próxima

El PAPA trabaja excesivamente

Roma, 31.—(Por Hector Kuperman, corresponsal de Efe).

Por primera vez se informó oficialmente en el Vaticano que Pablo VI, será operado en una fecha próxima. Ayer, poco después de las 13'00 horas, en un breve comunicado de la Secretaría del Estado, se habló explícitamente de la intervención quirúrgica, que se efectuará «en breve», pero sin mencionar la enfermedad que padece el Pontífice.

En el comunicado se afirma que el episodio febril que surgió en la noche del sábado pasado y se mantuvo durante la jornada del domingo, está en vías de solución.

Añádese que el Papa inició ayer un periodo de reposo en preparación para la prevista intervención quirúrgica, cuya fecha no ha sido todavía establecida.

La fiebre de las últimas cuarenta y ocho horas, no se ha producido, según una fuente vaticana, por una recaída de la enfermedad, sino que representa una consecuencia de las condiciones generales del paciente, que cumplió durante las últimas semanas una intensa tarea, pese al consejo en contrario de los médicos, lo cual provocó un estado general de debilitamiento. Agradece la misma fuente que desde hace varios días el Pontífice padece de insomnio, que complica el proceso y origina alteraciones en la temperatura.

Esta versión encuentra una base de sustentación por el hecho de que durante el lunes no se realizó ninguna consulta y el médico personal del Papa, profesor Mario Pontana, atendió el curso de la dolencia.

En la noche del 3 al 4 de septiembre pasado el Papa Pablo VI tuvo los primeros síntomas de una cistopielitis aguda, que le obligó durante diez días a cancelar las audiencias y permanecer en su apartamento privado. La cistopielitis es una inflamación de algunas partes del sistema renal, con perturbaciones en la vejiga y dificultades para el cumplimiento del normal proceso urinario.

EXCESO DE TRABAJO

Sydney (Australia), 31.— Pablo VI, trabajaba excesivamente en vez de prepararse para su próxima aparición de prestatá, ha manifestado el arzobispo de Sydney, cardinal R. T. Gilroy.

A su llegada de Roma, dijo que Su Santidad «estaba fatigado» cuando se entrevistó con él, después de participar en el Sínodo de obispos, el pasado viernes.

El cardinal manifestó que la intervención a que será sometido el Santo Padre, estaba «causando gran ansiedad», pero añadió que el Pontífice, que cumple 70 años, se había expresado en un tono optimista sobre su salud.

«Dice, simplemente, que se halla en manos de los doctores», dijo el cardinal Gilroy.

En el Sínodo, dijo a los informadores de prensa que se habían expresado numerosas opiniones sobre el tema de Vietnam.—Efe-Reuters.

TELEGRAMA DEL PATRIARCA SERVIO

Ciudad del Vaticano, 30.— Con motivo de la reciente visita de Atenágoras a Roma, el patriarca servio ortodoxo German de Belgrado, envió al Papa Pablo VI el siguiente telegrama: «Observamos vuestra Santidad y a su Santidad el patriarca Atenágoras, rogando a Cristo Señor, que bendijo nuestro diálogo fraterno de amor y trabajo por la paz de cada una de las santas iglesias.

Pablo ha respondido con otro telegrama.

(Continúa en séptima página)

EL SEXTO EN SEIS DIAS

RUSIA lanzó ayer el "COSMOS 189"

MOSCU se propone construir grandes PLATAFORMAS ESPACIALES

Moscu, 31.—La Unión Soviética informó hoy que ha lanzado otro satélite —el sexto en seis días—, lo cual hace especular a los observadores sobre la posibilidad de que los rusos lancen un ingenio espacial de mayor envergadura, de un momento a otro.

La Agencia «T. A. S. S.» dice hoy que este último satélite, «Cosmos 189», fue lanzado ayer en órbita casi circular, cuyas coordenadas son 700 kilómetros de apogeo y 535 de perigeo.

Según las últimas informaciones oficiales, los dos satélites anteriores que ayer fueron acoplados automáticamente y luego separados, continúan hoy girando en torno a la Tierra.

La órbita del «Cosmos 189» es mucho mayor que las de los dos mencionados «Cosmos» 186 y 188. El «Cosmos» 189 lanzado el pasado viernes, está describiendo una órbita próxima a la que describe el último «Cosmos» 189.

Los expertos espaciales extranjeros creen que el «Cosmos» 189 es diferente de todos sus predecesores de la serie. Su órbita, de 890 y 520 kilómetros alrededor de la Tierra, podría ponerle en contacto con la del «Cosmos» 189.—Efe-Reuters.

ACTIVIDAD ESPACIAL SOVIETICA

Moscu, 31.— Dos satélites no tripulados.

(Continúa en séptima página)

Gibraltar.

otra vez sobre el tapete

CASTILLA: EL GOBIERNO DE SU MAJESTAD NO HA DICHO "SI" A LAS NEGOCIACIONES

Pinés entrega una nota al Secretario General de la ONU

Naciones Unidas, 31.— El representante adjunto de España ante las Naciones Unidas, entregó ayer al secretario general, una nota conteniendo distintas cartas y documentos en relación con el problema de Gibraltar y que suponen una contestación a la carta entregada hace una semana por el representante inglés dándole cuenta de la reanudación de las conversaciones anglo-españolas.

El informe entregado a U Thant por el señor Pinés, contiene en primer lugar la nota verbal entregada el 6 de septiembre pasado por el

embajador de España en Londres, conteniendo la resolución del Comité especial de los «Veinticuatro» de primer de septiembre y en la que el Gobierno español se muestra dispuesto a reanudar inmediatamente con el Gobierno de Su Majestad británica las negociaciones recomendadas por esa resolución y por las resoluciones 2.070 y 2.231 de la Asamblea General para la terminación de la situación colonial gibraltarena.

«Como vuestra excelencia podrá comprobar —dice la nota española entregada a U Thant— la carta del 6 de septiembre refleja el espíritu del Gobierno español de que la única vía posible para remover el obstáculo que Gibraltar supone en las relaciones hispano-británicas es la que recomiendan las Naciones Unidas en el consenso del Comité de los Veinticuatro» de 16 de octubre de 1964, en las resoluciones 2.070 (XX) y 2.231 (XXI) de la Asamblea General y en la aprobada el 1 de septiembre por el citado «Comité de los Veinticuatro», que niega expresamente validez al referéndum celebrado en Gibraltar el 10 de septiembre.

«El 25 de septiembre, en una entrevista celebrada en Nueva York, el señor Brown, secretario principal de Estado para Negocios Extranjeros de Gran Bretaña, dijo al señor Castiella, ministro español de Asuntos Exteriores, que el Gobierno del Reino Unido contestaría a fines de octubre a la nota verbal española de 6 de septiembre».

A continuación el documento entregado ayer por la Misión española transcribe la carta que el 20 de octubre el señor Brown entregó al embajador de España en Londres, Marqués de Santa Cruz, y en la que el Gobierno británico agradece al español el afirmar que «su objetivo principal es remover el obstáculo que dificulta las buenas relaciones entre España y Gran Bretaña y establecer las bases de una cooperación beneficiosa para los dos países y pa-

(Continúa en séptima página)

Otro socavón en Madrid



Un nuevo fallo de la superficie de Madrid se ha producido en la calle del Marqués de Cubas, casi esquina a la de Alcalá. La calzada cedió y un nuevo socavón de gigantescas proporciones apareció a la vista de los viandantes, cosa por otro lado nada nueva. En la fotografía vemos un aspecto de él y los trabajos que han comenzado a realizarse para solucionarlo.—(Foto FIEL)

VAN THIEU jura su cargo de Presidente de Vietnam del Sur

«Abriré ampliamente la puerta de la paz y la dejaré bien abierta»

Saigón, 31.— El teniente general Nguyen Van Thieu, ha tomado posesión hoy del cargo de presidente de Vietnam del Sur. Confirmó que propondría conversaciones directas entre Vietnam del Norte y del Sur para buscar la forma de conducir la guerra.

Pronunciando una alocución después de jurar el cargo como primer presidente de la segunda República en una conferencia rodeada de las máximas medidas de seguridad, Thieu dijo:

«Una vez más confirmo que haré una propuesta directa al Gobierno norvietnamita para sentarnos frente a la mesa de conferencias con el fin de que el Gobierno del Sur y del Norte, puedan buscar directamente la forma de concluir la guerra».

El presidente Thieu dijo: «Abriré ampliamente la puerta de la paz y la dejaré bien abierta a las autoridades norvietnamitas, con objeto de que busquen una solución pacífica para concluir la guerra que ha causado sufrimientos a todo el pueblo vietnamita».

El general Thieu, católico, de 44 años, dijo que tal solución pacífica sería lograda únicamente cuando el Gobierno norvietnamita comprenda que su larga guerra de agresión no tiene éxito.

El presidente Thieu manifestó durante un discurso televisado «muchas veces hemos puesto de relieve que no deseamos más que la retirada de las tropas agresivas norvietnamitas y se ponga fin a la subversión y terrorismo en Vietnam del Sur».—Efe-Reuters.

DIMITE EL GOBIERNO DE LA GUERRA

Saigón, 31.— Nguyen Van Loc, abogado, de 45 años ha sido nombrado hoy el nuevo jefe de Gobierno de Vietnam del Sur.

El presidente Van Thieu que acaba de tomar posesión aceptó la dimisión del vice-mariscal Cao Ky como jefe de Gobierno.

En una ceremonia celebrada en el despacho privado de Thieu, en el palacio gubernamental, el presidente también aceptó las dimisiones de los miembros del Gobierno de la guerra, que ha venido sirviendo al país durante los últimos dos años.

No obstante Thieu les pidió que permanecieran en sus puestos y continuasen sus funciones hasta que fuera elegido el nuevo Gobierno.

ATAQUE DEL VIETCONG

Saigón, 31.— Guerrilleros vietcongs han atacado hoy, por tercera vez, la localidad de Loc Ninh, situada a 117 kilómetros al Norte de Saigón, con claro intento de apoderarse de la ciudad.

Mientras el presidente Nguyen Van Thieu, estaba prestando juramento en la ceremonia de su toma de posesión, en la capital vietnamita, las fuerzas gubernamentales de la zona y las tropas de milicia con la infantería

DEPORTES



Congreso Internacional de la F. I. D. E., en Venecia

Sigue el campeonato de primera categoría en el Club Palentino

En el mes de octubre tuvo lugar en Venecia (Italia), el Congreso de la F. I. D. E., al que asistieron numerosos delegados de todos los continentes, entre ellos los siguientes:

Internos financieros. — Se acordaron unas subidas de cuotas no demasiado elevadas para hacer frente al déficit de la FIDE. El delegado español formó parte de una comisión que revisó las finanzas.

Reglas del juego. — Se resolvieron algunas dudas presentadas por varias Federaciones entre ellas una referente al sistema Sonneborn-Berger.

Torneo Zonal Femenino 1968. — Se adjudicó a España esta prueba con carácter de opción preferente.

Torneo Interzonal. — También con este mismo carácter se atribuyó esta prueba a nuestro país.

Titularizado. — Se aprobaron los siguientes nombramientos: G. M. 4 (Barzay, Gipsels, Gufeld y Zaitsev); M. I. 10 (Westerman, Soos, Lukov, Savon, Coto, Vukic, Musil, Nicol, Csom y Jankovitski); y 6 árbitros internacionales (Wagner, el español Pereiro, Srom, Samir, Betheher, Matvee y Baranov); 6 M. I. femeninos (Litmanovich, Perencovic, Balazs, Ljiljak y Andreyeva). También se aprobaron 8 nombramientos de M. I.

QUINIELAS

Siete plenos hasta el momento

Madrid, 30. — Siete máximos aciertos de catorce resultados han aparecido hasta ahora en que se ha cerrado el sorteo de la noche de las Apuestas Mutuas Futbolísticas Benéficas, que proseguirán mañana, martes.

De trece resultados acertados han aparecido 231 y de 12 aciertos los boletos registrados han sido 2.916.

Se iniciaron los Seis días Ciclistas de Madrid

El primer sprint para Ramón Sáez

Madrid, 30. — A las doce en punto de la noche, el campeón de Europa de los pesos ligeros Pedro Carrasco, dio el toque de campana anunciando el comienzo de los Seis Días Ciclistas de Madrid.

Numerosísimo público, dentro de una expectación extraordinaria, ha asistido a esta inauguración de carrera, que durante seis días, mantendrá tenso el ambiente deportivo madrileño.

Las parejas que han tomado la salida, han sido: Janssen-Koel (Holanda); Blanchet-Sivilotti (Italia-Bélgica); Carrasco-Hortelano (España); López Rodríguez-Decabooter (España - Bélgica); Patterson-Bachens (Australia); Sáez-Savaryns (España-Bélgica); Julio Jiménez-Lelangue (España - Francia); Canes-Kanter (España - Alemania); hermanos Errandonea (España), y Pérez-Van der Land (España-Bélgica).

Los primeros escarceos de la batalla han sido casi siempre llevados por la pareja Sáez-Savaryns, que se ha convertido en la favorita del público madrileño, así como López Rodríguez-Decabooter, un tandem que ha logrado también muy buenos triunfos.

La primera serie de sprints, para prima, ha sido para el italiano, pareja de Sivilotti-Tortella, y el primer sprint de la jornada, ha sido precisamente para Sáez.

Hasta el momento no se ha producido felizmente accidente alguno, por lo que los Seis Días de Madrid, han comenzado con los mejores auspicios.

En esta jornada inaugural han estado presentes, muchas figuras del deporte, entre ellas, la pareja del equipo español de la Copa Davis, José

de compositores de ajedrez y 5 de árbitros internacionales de la misma especialidad.

Campeonato Mundial Juvenil. — El de 1968 tendrá lugar en Suecia.

Campeonato Mundial de Estudiantes. — Se celebrará en Austria el de 1969.

Olimpiadas. — Se rechazaron algunas propuestas para modificar el sistema actual con vistas a su acortamiento, rechazándose y afirmándose el actual procedimiento. Únicamente se aprobó que los resultados obtenidos en los grupos preliminares son definitivos y por tanto los equipos que se encuentren de nuevo en las finales no deberán jugar otra vez y servirá el resultado primeramente obtenido.

La de 1968 en Lugano, comenzará el 17 de octubre. Hungría ha renunciado a organizar la de 1970.

Campeonato de Europa. — La final se celebrará en el próximo Congreso. Se felicitó a España por su clasificación en la eliminatoria de Barcelona.

Otros matches y torneos. — Se acordó colocar el Torneo de Palma de Mallorca bajo los auspicios de la F. I. D. E.

Congreso. — El próximo se celebrará en Lugano a partir del día 10 de octubre de 1968 y el de 1969 en Puerto Rico.

Ajedrez escolar y juvenil. — Se felicitó a España por lo realizado en este aspecto.

CAMPEONATO DE 1ª CATEGORÍA EN EL CLUB PALENTINO DE AJEDREZ

Continúa celebrándose con mucho interés, en el Club Palentino de Ajedrez, el Campeonato Social de 1.ª Categoría, en el que intervienen 18 jugadores.

Las rondas se celebran en el domicilio social del Club (Cafetería Río Club), diariamente, a partir de las siete, siendo presenciadas por numerosos aficionados.

Son ocho los tableros de ajedrez que vienen normalmente jugando.

En primer lugar, el gobernador civil y presidente de la Junta Provincial, señor Utrera Molina, agradeció la presencia del señor Samaranch, que había servido para que pulsara el auge deportivo de los distintos sectores de la ciudad, y para que comprobara, asimismo, lo que en materia de instalaciones se lleva hecho por los esfuerzos de clubs y Federaciones, así como para que apreciase personalmente la necesidad de una ayuda por parte de la Delegación Nacional, con el fin de que fructificara en realidades deportivas todo lo llevado a cabo.

Después de exponer algunos representantes de entidades, Federaciones y clubs los problemas de sus sectores, el señor Samaranch contestó a todos cuantos le consultaron, y se congratuló de su presencia en Sevilla, ya que había sido una ocasión de satisfacción que había más instalaciones deportivas de las que suponía. Y que había un elevado espíritu deportivo, que había que canalizar y proteger.

E. delegado nacional confirmó que en breve, asimismo, lo que en materia de instalaciones se lleva hecho por los esfuerzos de clubs y Federaciones, así como para que apreciase personalmente la necesidad de una ayuda por parte de la Delegación Nacional, con el fin de que fructificara en realidades deportivas todo lo llevado a cabo.

Se reunirá en Sevilla la Comisión

Delegación Comarcal de Fútbol

El Villada, líder del Campeonato de Primera Regional

Primera jornada del Torneo juvenil

CAMPEONATO DE PRIMERA CATEGORÍA REGIONAL

Resultados de la quinta jornada jugada el día 29 de octubre de 1967.

E. D. Osorno, 0; E. D. Villada, 0.
C. D. Melgar, 1; E. D. Venta de Baños, 2.
C. D. Guardo, 10; C. D. Astudillo, 0.
C. D. Carrión, 5; S. D. Herrera, 1.

CLASIFICACION										
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.			
Villada	5	3	2	0	14	3	8+2			
Guardo	5	3	1	1	19	4	7+1			
Osorno	5	2	3	0	2	3	7+1			
Herrera	5	2	2	1	12	7	6+2			
Carrión	5	3	0	2	13	8	6			
Venta B.	5	2	0	3	12	9	4			
Melgar	5	0	2	3	5	10	2-4			
Astudillo	5	0	0	5	3	36	0-2			

Después de la "Semana preolímpica" de 16 días

El problema de la altitud y la climatología

Roelants pronostica su triunfo sobre Bikila en el marathón

Méjico, 30. — (Del enviado especial de Añil, José María Calle). El veredicto de la tercera competencia deportiva internacional, originalmente denominada «Semana Preolímpica» —una «semana» que ha durado 16 días—, es en los deportes básicos y fundamentales, máxime en una Olimpiada, que la altitud y climatología de Méjico pueden significar records en las pruebas atléticas de velocidad, difícilmente en las de semifondo y no en las de fondo y gran fondo. Por de pronto, ni un solo record ni olímpico ni mundial fue igualado, y menos superado, aquí en estos días. El céntico atlético lo alcanzaron el ruso Igor Ter Ovanesian, con un salto de 8,35 metros de longitud, que le supone igualar el record del negro Ralph Boston, y el belga Gaston Roelants, al ganar la prueba de marathón, con 42,195 kilómetros, siete minutos de la marca del etíope Abebe Bikila. Otro saltador en longitud, el británico Lynn Davis, hizo un registro de 8,13 metros y anunció: «En la Olimpiada de 1968 saltaré 8,50 metros». El anuncio no parece ahora más que palabras sin más base firme que la afirmación de Davis de que en un ensayo aquí llegó a saltar esa distancia, sin que se homologue por falta de jueces. Roelants también hizo pronósticos: «Venceré a Bikila en los Juegos de 1968». Para añadir: «Me baso en que hice un tiempo solamente siete minutos superior al del etíope y que corrí sin esforzarme».

Pero Roelants tomó sus precauciones, porque los 10.000 metros lisos lo ganó el tunecino Mohamed Gammoudi, con toda tranquilidad. Claro que Roelants venció luego en los 3.000 metros obstáculos; pero es ésta una prueba no tan agotadora como la anterior y en la que Roelants no hizo sino probarse a sí mismo para el marathón. Fue precisamente el marathón la única prueba con fallos atribuidos a la altitud y la falta cons-

guente de oxigenación. Un marathón japonés tuvo que ser atendido y el mismo Roelants había de que hubo un momento en que le pareció como si un cuchillo le penetrara en el estómago. Pero se repuso y terminó con relativa holgura física.

El otro deporte básico, la natación, no ha registrado más record superado que el de los 200 metros masculinos por el alemán Mathes; por lo demás, nada... ni records olímpicos, ni mucho menos, mundiales. Si ha habido un deporte en el que sus protagonistas se hayan empujado con precauciones a la hora del esfuerzo, ha sido la natación, en todas las distancias disputadas aquí en sus cuatro días de competiciones. El mejor ejemplo han sido los tritones y ondinas norteamericanos, que han hecho más que notar, se esfuerzan. Los que han ganado, como Meyer, la Kolb la Bergman, Carl Robbe, Strenk o el mismo Schlander en los 200 metros libres, han sido ganadores en diferentes pruebas porque su calidad y su superioridad son tan grandes que no hay rivales. Hoy por hoy, capaces de vencerlos.

En general, los norteamericanos han nadado con la mirada puesta en sus rivales y solamente cuando se veían amenazados apretaron el ritmo.

Otra cosa ha sido la victoria del alemán Wiesend la de la Proxumenchikova, la de Matthes; son nadadores con clase a escala mundial y aun la victoria de Galina Proxumenchikova, lejos de los tiempos de Klaudiva Kolb. Otro caso es también la holandesa Ada Kok. Es la usuaria mundial en 100 y 200 metros mariposa y tenía que haber aquí su clase sin duda alguna.

CLICISMO Y HALTEROFILIA

RECORDS

Sin género de dudas, el abismo de esta competencia preolímpica ha

anizado a la pista.

Para «entrar en calor» el belga dio unas cuantas vueltas tras una movi-

cicleta. Después, a las cinco de la tarde, hora local, comenzó oficialmente la prueba. Su marcha es rápida en los comienzos, y cubre los primeros

5 kms. en 6 minutos, 10 segundos

2/10, a 48.600 kms. hora, que superan

los 6'11" 2/5 de Riviere, en 1958.

A los 10 kms., el tiempo de Bracke,

es de 12'21" 8/10, contra 12'22" 4/10

de Riviere.

Bracke pierde un poco de ritmo y

cundo ha recorrido 15 kms., su tiempo

es de 18'36" 8/10, por 18'36" 0, del

francés.

El público, muy deportivo, anima

constantemente al corredor, que redobla

su esfuerzo. A los 20 kms., su tiempo

es de 24'53" 6/10, por 24'50" 9,

de Riviere.

Al descender de la bicicleta, Bracke,

que se quedó de caambres en el

muslo izquierdo, fue llevado en triun-

fo por algunos aficionados.—Añil.

El promedio horario de Bracke, era

de 48'20 kms. hora, a pasar por los

40 kms., y no cesa de aumentar a me-

diada que se acerca a la hora. Los 45

kms. los recorre en 55'44" 4/10, por

55'59" 3/5 de Riviere. El público,

puesto en pie y delirante de entusias-

mo, corea el nombre del ciclista

belga, quien finaliza felizmente su

intento, tras cubrir 48'093 kms., en

una hora, lo que marca un nuevo

record mundial.

Al descender de la bicicleta, Bracke,

que se quedó de caambres en el

muslo izquierdo, fue llevado en triun-

fo por algunos aficionados.—Añil.

El promedio horario de Bracke, era

de 48'20 kms. hora, a pasar por los

40 kms., y no cesa de aumentar a me-

diada que se acerca a la hora. Los 45

kms. los recorre en 55'44" 4/10, por

55'59" 3/5 de Riviere. El público,

puesto en pie y delirante de entusias-

mo, corea el nombre del ciclista

belga, quien finaliza felizmente su

intento, tras cubrir 48'093 kms., en

una hora, lo que marca un nuevo

record mundial.

Al descender de la bicicleta, Bracke,

que se quedó de caambres en el

muslo izquierdo, fue llevado en triun-

fo por algunos aficionados.—Añil.

El promedio horario de Bracke, era

de 48'20 kms. hora, a pasar por los

40 kms., y no cesa de aumentar a me-

diada que se acerca a la hora. Los 45

kms. los recorre en 55'44" 4/10, por

55'59" 3/5 de Riviere. El público,

puesto en pie y delirante de entusias-

mo, corea el nombre del ciclista

belga, quien finaliza felizmente su

intento, tras cubrir 48'093 kms., en

una hora, lo que marca un nuevo

record mundial.

Al descender de la bicicleta, Bracke,

que se quedó de caambres en el

muslo izquierdo, fue llevado en triun-

fo por algunos aficionados.—Añil.

El promedio horario de Bracke, era

de 48'20 kms. hora, a pasar por los

40 kms., y no cesa de aumentar a me-

diada que se acerca a la hora. Los 45

kms. los recorre en 55'44" 4/10, por

55'59" 3/5 de Riviere. El público,

puesto en pie y delirante de entusias-

mo, corea el nombre del ciclista

belga, quien finaliza felizmente su

intento, tras cubrir 48'093 kms., en

una hora, lo que marca un nuevo

record mundial.

Al descender de la bicicleta, Bracke,

que se quedó de caambres en el

muslo izquierdo, fue llevado en triun-

fo por algunos aficionados.—Añil.

El promedio horario de Bracke, era

de 48'20 kms. hora, a pasar por los

40 kms., y no cesa de aumentar a me-

diada que se acerca a la hora. Los 45

kms. los recorre en 55'44" 4/10, por

55'59" 3/5 de Riviere. El público,

puesto en pie y delirante de entusias-

mo, corea el nombre del ciclista

belga, quien finaliza felizmente su

intento, tras cubrir 48'093 kms., en

una hora, lo que marca un nuevo

record mundial.

Al descender de la bicicleta, Bracke,

que se quedó de caambres en el

muslo izquierdo, fue llevado en triun-

fo por algunos aficionados.—Añil.

El promedio horario de Bracke, era

de 48'20 kms. hora, a pasar por los

40 kms., y no cesa de aumentar a me-

diada que se acerca a la hora. Los 45

kms. los recorre en 55'44" 4/10, por

55'59" 3/5 de Riviere. El público,

puesto en pie y delirante de entusias-

mo, corea el nombre del ciclista

belga, quien finaliza felizmente su

intento, tras cubrir 48'093 kms., en

una hora, lo que marca un nuevo

record mundial.

Al descender de la bicicleta, Bracke,

que se quedó de caambres en el

muslo izquierdo, fue llevado en triun-

fo por algunos aficionados.—Añil.

El promedio horario de Bracke, era

de 48'20 kms. hora, a pasar por los

40 kms., y no cesa de aumentar a me-

diada que se acerca a la hora. Los 45

kms. los recorre en 55'44" 4/10, por

55'59" 3/5 de Riviere. El público,

puesto en pie y delirante de entusias-

mo, corea el nombre del ciclista

belga, quien finaliza felizmente su

intento, tras cubrir 48'093 kms., en

una hora, lo que marca un nuevo

record mundial.

Al descender de la bicicleta, Bracke,

que se quedó de caambres en el

muslo izquierdo, fue llevado en triun-

fo por algunos aficionados.—Añil.

El promedio horario de Bracke, era

de 48'20 kms. hora, a pasar por los

40 kms., y no cesa de aumentar a me-

diada que se acerca a la hora. Los 45

kms. los recorre en 55'44" 4/10, por

55'59" 3/5 de Riviere. El público,

puesto en pie y delirante de entusias-

mo, corea el nombre del ciclista

belga, quien finaliza felizmente su

intento, tras cubrir 48'093 kms., en

una hora, lo que marca un nuevo

record mundial.

Al descender de la bicicleta, Bracke,

que se quedó de caambres en el

muslo izquierdo, fue llevado en triun-

fo por algunos aficionados.—Añil.

El promedio horario de Bracke, era

de 48'20 kms. hora, a pasar por

Mosaico deportivo

SEIS DIAS DE FRANCFORT
 Francfort, 30. — Klaus Bugdahl y Patrick Sercu (Alemania-Bélgica), se han puesto en cabeza de los Seis Días Ciclistas de Francfort, que entran hoy en su cuarta noche.

La clasificación, es ésta:
 1. Bugdahl-Sercu, 120 puntos.
 2. Kemper-Oldenburg (Alemania), 51 puntos.
 A una vuelta:
 3. Peter Posto (Holanda)-Heinz Pfenninger (Suiza), 230 puntos.
 4. Altig-Renz (Alemania), 230 — A. ni.

EL ELCHE EN ROMA
 Roma, 30. — El equipo de fútbol del Elche llegó esta tarde, en avión, a esta capital, donde el próximo miércoles día 1 de noviembre, se enfrentará al Roma, en partido amistoso. Componen la expedición 17 jugadores, el entrenador Di Stefano y el presidente y vicepresidente del club. El partido contra el Roma se jugará por la mañana — a las diez y media —, en el Estadio Olímpico, pa-

ra permitir a los aficionados romanos presenciar por la tarde, ante la Televisión, el partido internacional Italia-Chipre, que se celebra en la ciudad de Cosenza.

En el encuentro Roma-Elche, no se alineará en el Roma el español Joaquín Peiró, que mañana sale para Madrid con el fin de participar en el encuentro de homenaje a Griffla. —Alfíl.

ALTO AQUI LLEGO PICO

Que como todos los años viene a despachar sus famosos e inigualables turrones en Mayor, 38.
PALENCIA
 (Galerías Comerciales)

OPERACION MIL

Bilbao, 30. — Ante la imposibilidad de encontrar un patrocinador que sufragase los gastos de la próxima temporada del «Primera División» del baloncesto vizcaino, el equipo «Águilas», el estado club ha iniciado una campaña pro socios bajo el título «Operación Mil».

Se han establecido cuatro clases de socios: Protector, con mil pesetas; abonado A, con quinientas; abonado B, con trescientas cincuenta; y abonado infantil, con doscientas pesetas.

Estos socios —un número de mil sería la solución, de ahí el nombre de la «Operación»—, tendrán derecho durante toda la temporada a entrar gratuitamente a los partidos que celebre el «Águilas» en Bilbao.

De llevarse a buen fin esta «Operación», no habría peligro de momento de que el «Águilas» desapareciera, en el mejor de los casos, descienda, a la fuerza, a Segunda División. —Alfíl.

NO-DO DE SUCESOS

REBELION EN UN HOSPITAL DE ENFERMOS MENTALES

Perecen cuatro personas en un incendio Mueren siete personas al ingerir un pastel

REBELION EN NOSOCOMIO DE ENFERMOS MENTALES

Montevideo, 30. — Una violenta revuelta se originó en la madrugada de hoy en el hospital para alienados de «Doctor Villarde». Cerca de doscientos reclusos todos ellos de incuentes, entre los que se encuentran algunos peligrosos homicidas, fueron los causantes de los desórdenes, que llegaron a ser sumamente graves.

Los delincuentes detenidos en este nosocomio, como consecuencia de comprobados desequilibrios mentales, fueron en reiteradas ocasiones promotores de graves escándalos, aunque nunca revistieron gravedad del suscitado en el día de hoy.

Se teme que hayan escapado varios peligrosos maleantes que lograron evadir la nutrida vigilancia policial que rodeaba el establecimiento. Según versiones de protagonistas del hecho, enfermeros y un médico de guardia, todo se desató cuando unos 10 o 12 detenidos, armados con patas de cama, palos, trozos de hierro, etc., atacaron a los celadores, que fueron tomados de improviso. Uno de ellos pudo huir en un momento de descuido de los amotinados, y dar aviso al personal del hospital que de inmediato pidió ayuda a la policía. Pocos momentos después el local estaba rodeado por guardias a caballo y coches patrulla. Varios peloteros policiales entraron en el nosocomio, pero no atacaron de inmediato a los amotinados, pues se temía por la vida del celador que estos mantenían como rehén. Finalmente y luego de casi cinco horas de tensión, los alienados pudieron ser reducidos. Se logró individualizar a sus cabeceles, a los que se les aplicaron medidas de seguridad más severas que las que rigen para los 180 delincuentes allí reclusos.

Aunque no se ha podido determinar si hay fugados, ya que la lógica conmoción producida por las situaciones vividas no permite hacer un recuento exacto de los reclusos, se teme que si los hay, varios de ellos sean ex-integrantes de la banda de delincuentes juveniles comandada por el «Cacho» y que azotara Montevideo alrededor de una década atrás. —Efe.

CUATRO PERSONAS MUEREN EN UN INCENDIO

Londres, 30. — Un hombre, una mujer y dos pequeños de cinco años, han resultado muertos a causa del siniestro declarado en una vivienda de South London.

Varios vecinos lograron salvar a dos niños, arrojándoles desde un ático y un tercer piso al público que se encontraba en la calle, preparado para recoger a los pequeños. —Efe.

SIETE MUERTOS AL INGERIR UN PASTEL

Yakarta, 30. — Siete personas han muerto y otras 40 se encuentran hospitalizadas al ingerir un pastel en la localidad de Purwokerto, Java Central, según in-

forma la prensa indonesia. —Efe.

DOS MUERTOS Y CUATRO NIÑOS HERIDOS

Manila, 30. — Dos hombres —padre e hijo— resultaron muertos cuando se derrumbaron las paredes de un viejo convento que estaban demoliendo en el pueblo de Pakil, provincia de Laguna, al Sur de Manila. Ruben Maulawin, de 45 años y su hijo Roy, de 18, quedaron enterrados por los escombros, que hirieron a cuatro chiquillos que pasaban por allí en el remolque de un jeep, procedentes de una excursión. —Efe.

HISTORIA HUMANA, DE GUERRA Y PAZ

Tokio, 30. — Nacida en la parte indonesia de Timor, hace 21 años, Marta Djawa, hija de un capitán de la Marina Imperial japonesa, destinado en aquella isla durante la guerra, vendrá a Japón a primeros de noviembre con idea de localizar a su padre, de quien sólo sabe que se llama, o llamaba, Kawashima. Huérfana total al morir su madre, ha sido adoptada por un médico japonés, que le ha dado el nombre de Yooko Kotani. Marta, hija de Paulina y del oficial Kawashima, legalmente casada cuando la guerra del Pacífico, pasará ahora dos años en Japón intentando encontrar a su padre y estudiando la especialidad de su benefactor, el médico. —Efe.

NAUFRAGA UN REMOLCADOR

Umeaa (Suecia), 30. — El remolcador alemán occidental «Blumenthal», de 150 toneladas, sufrió anoche una vía de agua cuando se hallaba frente a Nordmaling, en el litoral sueco, del Báltico del Norte, siendo abandonado por sus cinco tripulantes. Estos fueron recogidos más tarde por una embarcación de salvamento.

Posteriormente, se informó que el «Blumenthal», se encuentra a la deriva en alta mar. —Efe.

MUERTOS A TIROS

Caico (Brasil), 29. — El diputado del estado brasileño de Rio de Norte, Carlitos Sousa Dantas y un compañero suyo, han sido hoy muertos a tiros de ametralladora por dos individuos desconocidos cuando llegaban a una fiesta que se celebraba en un club deportivo de esta ciudad.

Cinco compañeros más, del diputado, resultaron heridos. Los atacantes se dieron a la fuga. —Efe-Reuters.

PETROLERO ITALIANO HUNDIDO

El Cao, 30. — Los 36 tripulantes del petrolero italiano «Giorgio Fassio», hundido el pasado miércoles frente al litoral de Sudáfrica Occidental, llegaron ayer a El Cabo a bordo del buque mercante indonesio «Setiabudi», que los recogió.

En la noche del martes, abandonaron el petrolero, de 12.618 toneladas, cuya sala de máquinas se había inundado, lanzándose al agua en los botes salvavidas, donde permanecieron por espacio de tres horas, entre el fuerte oleaje, antes de ser recogidos por el carguero indonesio de 7.338 toneladas. Al día siguiente, desde cubierta del «Setiabudi», los naufragos pudieron ver como el «Giorgio Fassio» se hundía, a 600 millas al oeste-noroeste de Walvis Bay (Sudáfrica Occidental).

El capitán del buque hundido que fue el último en abandonarlo, declaró que permanecerían todos los 36 en El Cabo por espacio de dos días. —Efe.

DOS HERIDOS GRAVES EN MADRID

Madrid, 30. — Dos personas in-

gresaron el domingo por la tarde en el equipo quirúrgico de Montesa Jesús Mendoza Díaz, de 47 años de edad, soltero, que fue traído del pueblo de Villanueva de Bogas (Toledo), en grave estado, con diversas heridas que se supo recibió en una riña, y Juan María García Alcázar, de quince años, con domicilio en Madrid, Serrano, 98, que fue atropellado por un turismo en la carretera de La Coruña. Con lesiones graves fue llevado después a un sanatorio particular. —Cifra.

OBrero MUERTO EN ACCIDENTE LABORAL

Granada, 30. — En accidente de trabajo ha perdido la vida el obrero Manuel Garrido García, de 20 años de edad, albañil. Se cayó desde la altura del segundo piso de un edificio, en cuya demolición trabajaba, de la calle Almanza de San Juan de Dios, 17 y en cuyas obras, precisamente, se produjo el derrumbamiento de una bóveda hace pocos días. Recogido el obrero, fue trasladado al Hospital Clínico de la Facultad de Medicina y falleció media hora después de haber ingresado en dicho centro. —Cifra.

AMERICANO IRACUNDO

Barcelona, 30. — Cuando se daba a romper los cristales de un escaparate a puntapiés, fue detenido el comandante del Ejército norteamericano, Bertrand Shrine Jr., que sufría un ataque de epilepsia. Después de ser convenientemente asistido, pasó a presencia judicial, siendo decretada su libertad después de tomarle declaración. El señor Shrine, norteamericano, nació en Randolph, Estados Unidos, el 13 de febrero de 1930, y presentó el carnet del Ejército norteamericano número 511.888. Actualmente se encontraba en Barcelona, disfrutando de un permiso. —Cifra.

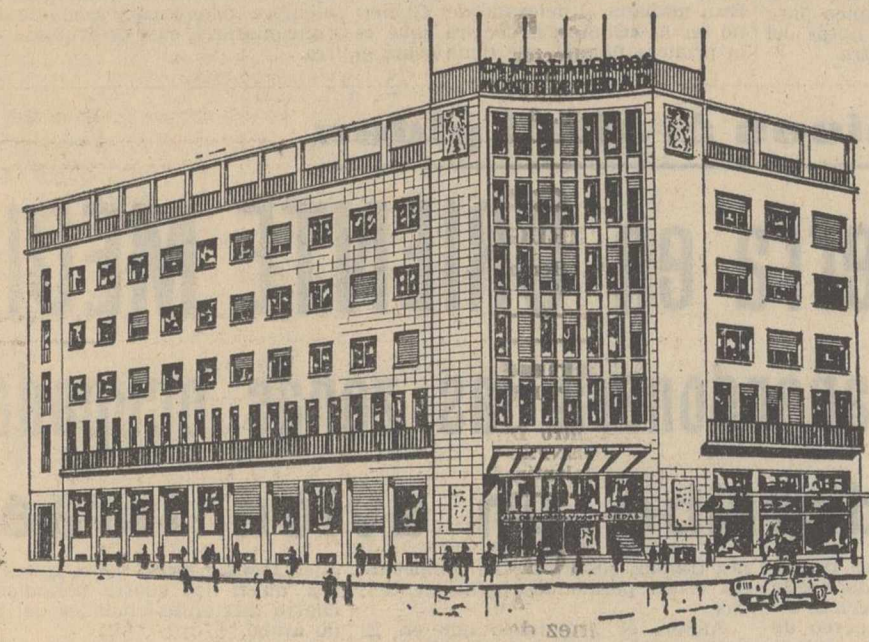
CORRIENTO DE TIERRAS CON VICTIMAS

Oslo (Noruega), 30. — Dos personas han resultado muertas y otras dos siguen sin aparecer, creyéndose que también han perecido, a causa de un corrimiento de tierras arcillosas, producido por las continuas e intensas lluvias de los pasados días en el distrito agrícola de Trestad, a unos 80 kilómetros al suroeste de Oslo. Otras dos personas han sido hospitalizadas con graves heridas. Por lo menos diez casas han quedado destruidas. Los muertos y desaparecidos son de edades avanzadas. —Efe-UPI.

MUERTO Y UN HERIDO GRAVE

León, 30. — Un muerto y un herido grave hay que lamentar en un accidente de carretera ocurrido anoche en el kilómetro 393 de la de Madrid a La Coruña.

La furgoneta Q-56-400, conducida por José Antonio Forto Mirono, de Paderna (Orense), patinó y fue a estrellarse contra un árbol. Resultaron, con heridas graves, el mencionado conductor, y muerto, su hermano Antonio María, de la misma vecindad. —Cifra.



**CAJA
DE
AHORROS
Y
MONTE
DE
PIEDAD
DE
PALENCIA**

PREMIOS DEL "XLIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO"

Celebrado el correspondiente sorteo ante el Notario de esta capital, don Ramiro Barbero Arranz, han resultado favorecidos los números siguientes:

Papeletas azules	NUMEROS	IMPORTÉ PREMIO
	541.479	150.000,00 Ptas.
	10.692	50.000,00 "
	369.330	25.000,00 "

Papeletas rojas	NUMEROS	IMPORTÉ PREMIO
	177.650	5.000,00 Ptas.
	226.616	5.000,00 "
	238.572	5.000,00 "
	62.564	5.000,00 "
	126.677	5.000,00 "
	196.126	5.000,00 "
	76.983	5.000,00 "
	137.955	5.000,00 "
	151.169	5.000,00 "
	118.951	5.000,00 "
	237.130	5.000,00 "
	66.000	5.000,00 "
	122.843	5.000,00 "
	215.016	5.000,00 "
	30.502	5.000,00 "
	16.673	5.000,00 "
	55.648	5.000,00 "
	44.373	5.000,00 "
	45.943	5.000,00 "
	84.534	5.000,00 "
	88.702	5.000,00 "
	217.329	5.000,00 "

NOTA.—La inauguración del cerebro electrónico que debía llevarse a cabo hoy, se aplaza para el próximo mes de noviembre por no haber acabado el montaje las casas instaladoras.

STOMALIX-3

Triple concentrado

antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Consulte a su Médico. CPS núm. 473

OTROS PREPARADOS

REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

LOCALES EN ALQUILER

ENTREGA INMEDIATA

José María Flores Vega C/ Anastasia Santamaría, 11. Palencia

LOS SABADOS PERMANECERAN CERRADAS LAS OFICINAS

EL SEÑOR + Don Fabriciano González Alvarez

Falleció en Guaza de Campos (Palencia) el día 31 de octubre de 1967

A LOS 81 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos José María, Horacio, Ascensión y Rosario; hermano Guillermo González Alvarez; hijos políticos, hermanos políticos, nietos y demás familia,

Ruegan a las almas piadosas se dignen ofrecer una oración por el eterno descanso de su alma

La conducción del cadáver, tendrá lugar el día 1, a las doce de la mañana, al Cementerio de Guaza de Campos y la Misa de familia el día 2, a las doce.

LA SEÑORA + Doña María del Carmen Diez Massa

Falleció en Palencia el día 31 de Octubre de 1967

A los 62 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo Fidel Fernández de Villarán Sendino; hijos María del Carmen, María Paz, María Rosario, María Cruz, Fernando, Federico y María Almudena; hijos políticos Antonio Castro, Eloy Gutiérrez, Antonio Sendino, Luis Olivar y María Ascensión San Juan; hermanos Angel, Pascual, Ascensión, Pilar y José; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a sus omistades una oración por el eterno descanso de su alma

Conducción del cadáver: Miércoles, día 1, a las doce de la mañana.
 Funeral: Jueves, día 2, a las nueve y media de la mañana y a continuación la misa de familia.
 Iglesia parroquial: San José.
 Casa mortuoria: Balmes, 2, 4.º, A.

Pompas Fúnebres: «HONTIYUELO»

Dio comienzo la Conferencia Constitucional de Guinea Ecuatorial

"Todos hemos sido alguna vez colonizados", dijo Castiella
El Presidente de la asamblea afirmó: "Los lazos que nos unen a la nación española, no podrán romperse jamás"

Madrid, 31. — «España, raíz de una gran familia de pueblos a los que se siente indisolublemente hermanada, aspira a la instauración de la justicia y de la paz entre las naciones». Y esta definición, solidamente afirmada en una tradición secular y reflejada en el preámbulo de la Ley de Bases de vuestra autonomía, es la que seguirá informando la política del Gobierno español en el tema trascendental que aquí nos convoca, ha manifestado hoy el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, en la apertura de la Conferencia constitucional de Guinea Ecuatorial, dirigiéndose a los miembros que componen aquella delegación.

A las siete de la tarde, en el palacio de Santa Cruz, se inició la conferencia constitucional de Guinea Ecuatorial. A ella asistieron la totalidad de los componentes de la delegación española, así como los miembros de la delegación guineana. Esta última, la componen representantes de los organismos legales de Gobierno e instituciones profesionales y económicas y, por otra parte, también están representados todos los diversos grupos ideológicos o minorías étnicas que lo han solicitado.

«Esta fecha de hoy —prosiguió el señor Castiella— es memorable para el porvenir de nuestros hermanos, un hito importante en la historia de las formas hispánicas de convivencia. Creo que cuantos estamos aquí reunidos nos damos cuenta de la transcendencia del momento. No nos guía más afán de acierto y por eso, inspirados en el más elevado espíritu, vamos a afrontar la tarea común que tenemos encomendada».

Seguidamente, el ministro español invocó la ayuda de Dios, por cuanto que al iniciar el diálogo se abre el futuro de Guinea a las legítimas aspiraciones de su pueblo. El mundo, en estos momentos, vive días a la par grandiosos y dramáticos. Pero a los días amargos se suceden, incesantemente, otros con anchos horizontes de esperanza; tales como en los que pueblos, emancipados de antiguas tutelas, llegan a ser dignos participantes del concierto mundial.

A continuación, el señor Castiella afirmó basado en la sentencia del diplomático y escritor Ramón de Baeza, que todos hemos sido alguna vez colonizados. En la misma Península Ibérica, como parte relevante de nuestra historia, se han dado las dominaciones punicas, griegas, y romanas que constituyen un factor distintivo de nuestra personalidad como nación. En la edad moderna, por su vivencia, España ha podido tener los dominios más extensos de la historia sin caer en el pecado nacional colectivo del colonialismo. A este respecto recordó unas palabras del jefe del Estado, pronunciadas en el discurso de 3 de junio de 1961.

En aquella ocasión —recordó el ministro— el Caudillo dijo que no puede confundirse la noble empresa de la colonización, la elevada tarea de fundar nuevos pueblos entregándoles la propia herencia de la cultura, con ese concepto peyorativo y actual, encarnado en dolorosas realidades de hoy de coloniaje o colonialismo.

El generalísimo, abundando en esta etapa española, subrayó que España nunca ha practicado tal colonialismo y que los testimonios más vivos de la conducta española «son ese monumental jurisdicción llamado las Leyes de Indias y esa admirable obra humana que es el mestizaje americano y el legado civilizatorio puesto en manos de los hombres de todo el continente».

Aludió también el señor Castiella al exponer la personalidad hispánica a conferencia constitucional, que conscientes de la responsabilidad de nuestro pasado, se ha convocado esta conferencia constitucional, que debe explorar y fijar los principios y las opciones de nuestra convivencia».

Como balance de nuestra presencia en Guinea —dijo más adelante— está su gama de resultados positivos: realidades demográficas, económicas, culturales, sanitarias y administrativas, que en su conjunto sería prolijo enumerar. Pero acaso es más importante todavía el hecho de que exista hoy una esa guineana como la que ustedes forman, con neta conciencia de las altas responsabilidades que tienen contraídas ante su pueblo».

Luego de concretar la postura

adoptada por España respecto a la formación de dirigentes y que para nuestra satisfacción los miembros que asisten a la conferencia son «elevados de esos cuadros políticos y técnicos que el país necesita para afrontar con seguridad su futuro», el señor Castiella hizo algunas consideraciones retrospectivas que muestran la continuidad política del Gobierno español. Nuestro país ingresó en la ONU en diciembre de 1955, rehusa a aceptar todas las obligaciones de la carta de este Organismo. Después, siguiendo las directrices de nuestra trayectoria que iniciaron los teólogos fundadores del derecho de gentes, España se atuvo a la serie de obligaciones que nos correspondían en el cumplimiento de las normas internacionales.

En 1960, el año de África, se produjo una campaña que, «descubridora de la buena fe y de la limitación de propósitos de España, podía haber dado lugar a una concepción de nuestra política en los territorios africanos». Pero los equívocos se dirimieron —aseveró el ministro—

Duvivier falleció a causa de un ataque cardíaco

París, 30. — El cineasta francés Julien Duvivier, murió antes de que su coche chocara con el de su amigo y ministro francés de Investigaciones Científicas, Maurice Schuman.

Los médicos tras practicar hoy la autopsia llegaron a la conclusión de que no fue el choque del cráneo del cineasta francés contra el parabrisas de su «Jaguar» al embestir contra el «deco» del ministro lo que causó su muerte, sino un anterior ataque cardíaco sufrido momentos antes, cuando se explica el que Duvivier perdiera el control de su vehículo.

PACO CAMINO puesto en libertad

Lima, 31. — A las once de la noche del lunes, hora española, después de cumplir 24 horas de arresto el torero español Paco Camino, abandonó la comisaría del distrito del Rimac, cercana a la plaza de Acho, donde estuviera detenido por haberse negado a matar un toro durante el desarrollo de la corrida celebrada el domingo. A su salida de la Comisaría la esperaba el ganador peruano Fernando, propietario del toro Huandajá del Monte, con quien se marchó sin hacer declaraciones.

Se reunió el Consejo Nacional del Movimiento

Madrid, 31. — El pleno del Consejo Nacional del Movimiento se ha reunido a las once y cuarto de la mañana, bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, en una de las salas del Consejo.

La reunión tiene por objeto proceder al examen de las impugnaciones presentadas a las recientes elecciones de consejeros nacionales del Movimiento.—Cifra.

EL TIBET se está desdoblando

Sus habitantes huyen a causa de los abusos de los guardias rojos

Hong Kong, 31. — Un despacho urgente de Nueva Delhi da cuenta de que los chinos comunistas están realizando desesperados esfuerzos para cerrar la frontera entre el Tibet y la India, cerca de las alturas de Ulu, al advertir que centenares de tibetanos han pasado por allí a territorio indio durante los últimos meses.

Según fuentes relacionadas con el Ministerio indostánico de Defensa, los tibetanos están extendiendo una red de comunicación y construyen puestos avanzados en las zonas deshabitadas del territorio tibetano, a fin de impedir, si es posible, esta fuga masiva. Motiva tal exodo la actitud abusiva de los guardias rojos, y la aspiración que viven los habitantes de aquel sector, ante los continuos tiroteos que suenan entre los propios elementos comunistas, cada uno de cuyas fracciones desea la hegemonía de aquella zona.

El intenso conocimiento del terreno, por parte de los tibetanos, hace que éstos encuentren los pasos entre los dos países, por lugares no accesibles a las unidades chinas. Cerca de mil ciudadanos de aquellos territorios se han abierto camino hasta la India, llevando su equipo, así como los rebaños de ovejas y cabras, en los últimos cuatro meses. Algunos de los llegados en estos días refieren que han sido de continua persecución religiosa por parte de los guardias rojos. Alarmados por esta fuga continua, el mando comunista ha recibido severas instrucciones de Pekín, en el sentido de que se impida a toda costa que el país se desdoble.

Muchos de los fugitivos refieren también que existen en la guarnición de guardias rojos dos grupos rivales, entre los que se suscitan choques armados, pese al urgente llamamiento de Mao Tse-Tung para que se mantenga la llamada gran alianza revolucionaria.

La alianza de la revolución proletaria del Tibet y el cuartel general revolucionario del Tibet, en Lasa, han rechazado todas las intimidaciones por un alto el fuego «hasta el aniquilamiento total del adversario». Uno de los portavoces del primero de los citados grupos, ha dicho: «No habrá gran alianza hasta que el enemigo quede aplastado».—Ere.

cuando nuestro representante en la ONU, don José Félix de Lequerica, afirmó ante la cuarta Comisión la postura española tendiente a colaborar con el alto Organismo y para respetar los principios constitucionales que le animan. Resumiendo el proceso de preparación del futuro guineano, a través de resoluciones, intervenciones y planteamientos de la ONU, abordó a continuación el análisis de los criterios seguidos sobre este tema por el jefe del Estado.

Así, pues, en 1963, cuando el proceso de depuración de la situación futura de Guinea. Como producto de dos Consejos de Ministros celebrados entonces, surgió la Ley de Bases que regula el régimen de autonomía que ante la ONU, fue mostrada debidamente, pues su intención llegó al momento natural en que los guineanos se gobernaban por sí mismos. «Puede enunciar —afirmó el señor Castiella— que este esquema de Gobierno autónomo que se proyecta para ellos quedaría abierto naturalmente a la evolución que el tiempo aconsejara y a la decisión que los interesados tomasen en virtud del principio de autodeterminación de los pueblos».

En 1965 la Asamblea General de las Naciones Unidas aprueba una resolución en la que se pide a la potencia administradora, «señalar la fecha más próxima posible para la independencia». España ha cumplido la expresa reserva de que sólo al pueblo de Guinea corresponde adoptar libremente una decisión de tanta trascendencia. En 1966 y ante las fallas de la situación en el territorio, los presidentes del Consejo y de la Asamblea General de Guinea sugieren al Comité de los 24 que nombre una comisión para visitar, iniciativa que se lleva a la práctica al ser aprobada por el Gobierno español. Aunque no faltaron las críticas, la gran mayoría de los miembros del Comité de los 24 elogio calurosamente la política de España en sus territorios africanos y las facilidades otorgadas a los visitantes, en contraste con la negativa y dificultades presentadas por otras potencias administradoras.

INICIATIVA DE ESPAÑA

Llegado este momento —continúa el señor Castiella— España toma la iniciativa, «en octubre de 1966 anuncia en la cuarta comisión que había decidido convocar una conferencia constitucional para la Guinea Ecuatorial. Se había previsto su reunión para los primeros meses de 1967 pero, por circunstancias ajenas a la voluntad del Gobierno español, hubo un cierto retraso que en su exacto sentido, quedó en una resolución de 12 de septiembre. En el Consejo de Ministros celebrado pocos días después en San Sebastián el Gobierno español fijó la fecha de hoy para la iniciación de sus trabajos».

«La finalidad de esta conferencia —afirmó el ministro— no puede ser otra que la de poner en manos de vuestro propio pueblo el destino de la Guinea Ecuatorial. Es esta una reunión de amplia base que permitirá clasificar la situación política actual del territorio, conocer las aspiraciones de todos los guineanos y establecer nuevos puntos de apoyo para el futuro».

Abriremos también un diálogo serio, realista y ambicioso que examine los distintos aspectos que hoy tiene el pueblo de Guinea, procurando aunar los diversos criterios en beneficio de una solución satisfactoria para todos, una vez estudiados por el Gobierno, habrán de ser sometidos a referendo del pueblo guineano».

España —dijo el señor Castiella— no tiene intereses egoístas con Guinea, pero entiende que ha contribuido a una irrenunciable responsabilidad moral. El Caudillo, en su mensaje de fin de año de 1962 dijo que «la injusticia social no se encuentra sólo entre los individuos de una nación, sino que existe también entre las naciones, y un deber de humanidad llama a las más ricas y adelantadas a promover el bienestar y el progreso de las otras».

Coincidió así plenamente con la doctrina expuesta por los Papas Juan XXIII y Pablo VI y por el Concilio Vaticano II.

El ministro de Asuntos Exteriores formuló finalmente un llamamiento al sentido de la responsabilidad que permita allegar a una situación equilibrada en que se compagine, en la empresa común, la unidad y la diversidad, la lengua española, la religión católica y las bases culturales que forman a Guinea una personalidad propia dentro del conjunto africano. Creo por eso firmemente que esta homogeneidad es el legado más importante y permanente que os entrega España. Y en estos momentos en que alborza vuestro destino, vosotros no podéis defraudarla».

DISCURSO DE DON FEDERICO NGOMO

Don Federico Ngomo, presidente de la Asamblea de la Guinea Ecuatorial, pronunció el siguiente discurso:

En primer lugar, quiero hacer patente el agradecimiento del pueblo de Guinea Ecuatorial al Gobierno español, por la buena disposición que está demostrando para conocer nuestros deseos y aspiraciones, intentando dar satisfacción y representación a todos los sectores y agrupados de opinión. Deseo que este sentimiento sea hecho llegar por V. E. al jefe del Estado, Generalísimo Franco.

Nos damos cuenta de que esta posición española, abierta y limpia, y sin reservas, es la que nos interesa. Por muchas naciones y deseo manifestar aquí, con toda claridad, que tenemos una libertad efectiva para expresar todos nuestros criterios; precisamente por esta libertad surgen grupos e incluso personas individuales que intentan arrogarse la representación del pueblo guineano y aventuran opiniones personales que son fácilmente creídas en el exterior, posiblemente porque en política cuando sólo cree lo que le interesa creer.

Seríamos mal nacidos si no recordásemos aquí la magnífica labor española en estos últimos treinta y un años. Son muchos los aspectos en los que estamos vinculados a España, porque de ella hemos recibido las relaciones sociales que en nuestro país; libertad que yo me atrevo a calificar de excesiva en muchos casos, ya que las críticas carecen de valor y de sentido cuando no se apoyan en hechos fundados y meditados.

No voy a prejuzgar aquí el resultado de esta conferencia constitucional, ni tampoco a indicar mi opinión, personal sobre las peticiones que me han sido hechas, pero me permito decir que el pueblo guineano, que hoy es este es trabajo a realizar durante estos días. Simplemente quiero significar que voy a intentar recoger lo más estrictamente posible el sentir y los deseos del pueblo guineano, que como representante del mismo es nuestra obligación ineludible.

Una cosa más me queda por decir: sea cual fuere el futuro de nuestro país, estoy seguro de que los lazos culturales, religiosos, humanos que nos unen a la nación española no podrán romperse jamás con independencia de la evolución política o económica a la que lleguemos.

Estoy seguro que el Gobierno español sabrá interpretar convenientemente nuestras sugerencias sobre la independencia de Guinea. Porque en definitiva nosotros esperamos que sea el Gobierno español y no ningún organismo internacional quien maneje las etapas de nuestro desarrollo político. Confiamos en que se nos orientará y se nos aconsejará sobre lo más conveniente, es más, exigimos que se nos corrija y se nos haga ver los errores en los que podamos caer por razones de inexperiencia.

Por último, quiero proclamar aquí el orgullo que todos los guineanos sentimos de pertenecer, ya para siempre, a la estirpe hispánica de naciones.—Cifra.

El sistema internacional de unidades de medida, a las Cortes

Madrid, 30. — El sistema internacional de unidades de medida, ha sido examinado por la comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes. El dictamen, por el que se previene la declaración de uso legal en España, de dicho sistema, será examinado por el pleno de las Cortes Españolas próximamente. El texto íntegro del dictamen se ha publicado en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas».

Se refiere expresamente a las siguientes unidades de medida: longitud, el metro; masa, el kilogramo; tiempo, el segundo; intensidad de corriente eléctrica, el amperio; temperatura termodinámica, el grado Kelvin; e intensidad luminosa, la candela.

El metro, como unidad fundamental de las contenidas en el proyecto de ley, se define así: «Es la longitud igual a 1.650.763,73 longitudes de onda en el vacío, de la radiación correspondiente a la transición entre los niveles 2 Sub-P-10 y el 5 D-Sub-5 del átomo de Criptón 86».

El segundo es la fracción 1/31.556.925,9747 del tiempo que transcurre entre dos horas del tiempo de efemerides.—Cifra.

Varios países árabes piden

Otra guerra en ORIENTE MEDIO

Israel no abandonará las zonas ocupadas
SIRIA derribó un avión israelí

Beirut, 30. — Los aviones de las fuerzas aéreas sirias han derribado esta mañana un cazabombardero israelí durante un combate aéreo de corta duración, según se ha informado hoy.

Los periódicos de varios países árabes piden la reanudación de la guerra contra Israel.

Un comunicado oficial de fuente militar difundido hoy por «Radio Damasco» y captado en esta capital, dijo que cuatro aviones israelíes violaron el espacio aéreo a los 08.50, hora local.

«Fueron atacados por nuestras fuerzas aéreas estableciendo un combate que se prolongó durante varios minutos», dijo la radio.—Derribamos uno de los aviones enemigos y nuestros aviones regresaron a sus bases sin novedad».

El combate se produjo sobre la región del Jebel Al-Sheikh, al sur de Damasco.

La noticia del nuevo incidente sirio-israelí fue divulgada cuando los periódicos árabes de Egipto, Líbano, Siria, Iraq y Jordania presionan a las naciones árabes para que se preparen para reanudar la guerra contra Israel, que no hay esperanzas de que las Naciones Unidas hagan nada para asegurar a los árabes la devolución del territorio árabe ocupado por los israelíes.

En El Cairo, el ministro de Asuntos Exteriores en funciones, Ahmad Hassan El Feki, dijo al embajador danés, Torben Nielsen, que la República Árabe Unida rechaza el proyecto de solución danés-canadiense sometido a las Naciones Unidas para resolver la crisis del Oriente Medio.

Fuentes allegadas al Ministerio de Asuntos Exteriores egipcio dicen que El Feki dijo claramente a Nielsen que la RAU no aceptaría fórmula alguna que no incluya la retirada de las fuerzas israelíes a las posiciones que tenían antes del 5 de junio.

A última hora de hoy, El Feki refirió con el embajador soviético Sergei Vinogradov sobre la actual situación en el Oriente Medio, pero según dicen fuentes allegadas al Ministerio no acordaron nada en la reunión.

El vicepresidente egipcio, Hussein El Schafat, entre tanto, marchó en avión a Arabia Saudí, donde permanecerá tres días y mantendrá conversaciones con el rey Feisal sobre la crisis del Oriente Medio.

El Shafat lleva un mensaje personal del presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, para el monarca saudí.

Haciéndose eco del descontento egipcio sobre la actuación de las Naciones Unidas para encontrar un arreglo en el Oriente Medio, el semanario «Rose El-Yussef», de El Cairo, decía hoy que «la paciencia de El Cairo tiene sus límites y nuestra perseverancia en buscar una solución política también los tiene. Nuestras esperanzas en las Naciones Unidas se agotan».

MADRID, HOY

Otro socavón, ahora en Marqués de Cuba
Rumores: subirá la gasolina a 15 pts.

Madrid, 31. — «Crónica de la Agencia «Cifra», por Rafael Segura». — El inquieto subsuelo madrileño nos volvió a dar ayer muestras de su permanente convulsión. Claro que esto, después del socavón que en su día se produjo en la calle de Almagro —si llega a ser en San Isidro, no hay número del programa que lo hubiese mejorado—, deja de tener cierto interés. Pero, de todas maneras, el de ayer, se llevó por delante las clásicas «cubetas» y se produjo, nada menos, que en un lugar tan céntrico como la calle Marqués de Cuba en su confluencia con Alcalá. «Tampoco quedó ningún coche encerrado...», dice hoy un matutino, cargado de extrañeza porque a la vista de lo que viene ocurriendo con el trepidante subsuelo de la villa ya todo es posible en ella.

MALO, EMPEZAMOS. — Un vespertino lanzó ayer el impacto de la noticia de la posible subida de la gasolina. Y como piedra lanzada sobre el agua, la onda comenzó a moverse. Esta mañana el delegado del Gobierno en la «Campesía», declara que es la primera noticia que tiene sobre el particular, según informa «Ya», uno de cuyos redactores se entrevistó con don José Góngora, delegado del Gobierno en el citado organismo. Cuestión «Ya» que al señor Góngora le cogió de sorpresa, la noticia, que en «vox populi» afirma que la gasolina iba a pagar el salto olímpico de hasta 15 pesetas litro.

OTRA NOVEDAD TELEFONICA.

—Del rescacelo de la Gran Vía nos vamos acostumbrando que salgan sorpresas cada día, incluida la sorpresa bimensual, que no es mancha. Ahora le ha tocado el turno a las cabinas públicas de Madrid, las cuales funcionarán a base de «rubias». En el plazo de un mes no harán falta las fichas. Cambia también el color de los aparatos, que de negro —un color para malas noticias— pasarán a ser todos de un precioso gris plateado, mucho más optimista. La operación cambio ha comenzado en un amplio sector y, repetimos, para final de noviembre todos los teléfonos de cabina funcionarán a base de «rubias». —Cifra.

guerra entre Israel y los países árabes, dicen hoy cuatro periódicos en cuatro diferentes ciudades del mundo árabe.

Los periódicos árabes de Amman, Damasco, Bagdad y Beirut, dicen hoy que el fracaso de las Naciones Unidas para encontrar una solución justa a la crisis de Oriente Medio, puede conducir únicamente a otra guerra.—Efe-Upi.

ISRAEL NO ABANDONARA LAS ZONAS OCUPADAS

Jerusalén, 31.—El primer ministro israelí, Levi Eshkol, advirtió ayer a los países árabes que Israel no piensa abandonar las zonas ocupadas en la guerra de junio pasado.

Eshkol pronunció una alocución ante el Parlamento. Señaló que las zonas ocupadas ya «no habían sido ocupadas legítimamente por los árabes, sino que habían sido el resultado de una agresión militar y una ocupación». Se trata de la banda cisjordana y la franja de Gaza, ocupadas —dijo Eshkol— por los jordanos y egipcios, respectivamente, en la guerra de 1948. Y aunque este acto fue reconocido por los acuerdos de armisticio de 1948, tales acuerdos han sido anulados por la «proclamación y agresión militar» perpetrada por ellos y que terminó con la guerra de junio último.—Efe-Upi.

OTRA GUERRA INEVITABLE

Beirut, 31. — Es inevitable otra

Luther King, Nóbel de la Paz, en la cárcel

Nueva York, 31.—El doctor Martin Luther King Jr., Premio Nóbel de la Paz y dirigente del movimiento por derechos civiles, ha ingresado en la cárcel para cumplir una sentencia de cinco días a que fue condenado por los Tribunales con motivo de las manifestaciones tumultuosas habidas en Birmingham hace cuatro años, según noticias recibidas de dicha ciudad de Alabama.

King se desplazó voluntariamente desde Atlanta (Georgia), hasta Birmingham por vía aérea para presentarse voluntariamente a las autoridades y cumplir su deuda con la Ley, que consideró muy pequeña», según dijo.

Cuando se disponía a descender del avión, ya fue terminado el vuelo, y esperaba la detención en el aeropuerto, se llevó una ligera sorpresa al abordarlo dos policías secretos que viajaban en la misma aeronave y que, después de descender los demás pasajeros le mostraron sus credenciales y le condujeron discretamente hasta un automóvil policial estacionado a pocos metros del avión, en la misma pista de aterrizaje.

El hecho se desarrolló rápidamente y sin que nadie se diera cuenta de que King corría en medio aparentemente, a pesar de la presencia de cinco agentes provistos de cascos y metralletas, por si se llegaba a producir alguna manifestación violenta por parte de los seguidores de King.—Efe.

DISPAROS SOBRE EL JORDAN

Tel Aviv, 31.—Las tropas israelíes y las jordanas intercambiaron anoche una serie de disparos a través del río Jordán, frontera entre ambos ejércitos, en la zona de Beit-Shean, al sur del mar de Tiberias, según ha informado hoy un portavoz militar de Israel.

El incidente, comenzó cuando los jordanos dispararon sus armas automáticas desde la orilla oriental con el fin de cubrir a un grupo de sabotadores localizados por una patrulla israelí en la orilla occidental, añade el citado portavoz. No se han registrado bajas en ningún bando, aunque el grupo de sabotadores del ejército jordaní se retiró hacia Jordania.—Efe-Reuters.

Mensaje pontificio al continente africano

"El racismo ha sido claramente y repetidamente condenado por el Concilio Ecuménico"

Ciudad del Vaticano, 31. — Fue difundido hoy un documento del Papa Pablo VI, titulado «Africae Terrarum», concebido como un mensaje al continente y en el cual se tratan diversos problemas —cuestiones raciales y conflictos bélicos, subdesarrollo— en un análisis dedicado a católicos y no católicos.

El documento, que no es una encíclica ni una carta encíclica, aparece como un «mensaje».

Después de recordar que la Iglesia y el cristianismo no son extraños o extranjeros en África, se reconoce en forma oficial la cultura africana colocándola junto a otras culturas continentales.

Monseñor Sergio Pignedoli, secretario de la Congregación de «Propaganda Fide», informó este mediodía, en la sala de Prensa de la Santa Sede, sobre el mensaje.

En la primera parte se recuerda

«las sombras» de África entre las que se registran desórdenes y violencias, expulsiones de misioneros y discriminación racial. Después de recordar que el racismo ha sido claramente y repetidamente condenado por el Concilio Ecuménico, se afirma que el problema es de difícil solución.

En el capítulo de las cuestiones del desarrollo se recuerdan los conceptos de la Encíclica «Populorum Progressio», afirmando que se debe evitar el nacionalismo y se reclama la formación de un «fondo mundial» ya propuesto por Pablo VI, para apoyar la acción del desarrollo.

El mensaje termina afirmando que, no obstante, algunas sombras, Pablo VI confía en que «África sabrá consolidar sus instituciones civiles y sabrá avanzar en el camino del progreso con pleno respeto de los derechos de Dios y de la dignidad del hombre».—Efe.

EL SEÑOR

Falleció en Santervás de Campos (Valladolid)

EL DIA 30 DE OCTUBRE DE 1967

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Irene Flórez Agúndez; e hijo Luis Benavides Flórez,

Suplican a todos sus hermanos en Cristo una oración para que su alma descanse en el Padre.

Funeral: Hoy día 31, a las cinco de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Santervás de Campos.

GIBRALTAR

(Viene de primera página)

ra el pueblo de Gibraltar, y afirma que está dispuesto a mantener conversaciones con el Gobierno español con estos objetivos en mente.

La nota británica del 20 de octubre comunica también que el señor Hohlner, que presidió la delegación británica en las conversaciones con España durante 1956, ha sido nombrado embajador en Berna y hará entrega de su puesto actual en el Foreign Office al señor Beith dentro de las dos próximas semanas. Añade que el señor Beith desearía visitar varias capitales, incluyendo Madrid y que el Gobierno británico le ha propuesto que esta última visita se realice a finales de noviembre y aproveche la ocasión para iniciar conversaciones sobre las relaciones anglo-españolas, incluidas la cuestión de Gibraltar con altos funcionarios españoles.

El día 28 de octubre, hace tres días, el señor Castiella entregó al embajador británico en Madrid, Sir Alan Williams, la respuesta española a la comunicación británica del día 20 y que también se incluye en la nota entregada hoy a U. Thant.

CONTESTACIÓN DE CASTIELLA
La contestación de Castiella dice lo siguiente: «Tengo la honra de comunicar a vuestra excelencia que el Gobierno español ha estudiado la nota británica número c. s. 4/29, entregada el 20 de octubre por el secretario principal de Estado para Negocios Extranjeros al embajador de España en Londres y ha llegado a la conclusión de que el Gobierno de Su Majestad británica no ha contestado, en dicho documento, a la nota española de 6 de septiembre, en la que se pedía al Reino Unido la reanudación de negociaciones para cumplir la resolución sobre Gibraltar aprobada el 1 de septiembre por el «Comité de los Veinticuatro».

«En efecto, el Gobierno español ignora todavía si el Gobierno de Su Majestad británica tiene o no la intención de cumplimentar todas las resoluciones de las Naciones Unidas sobre Gibraltar, y si está o no dispuesto a entablar con España negociaciones para poner término a la situación colonial gibraltareña. Por ello, el Gobierno español agradecería una rápida respuesta al respecto».

Por otra parte, el Gobierno español agradece la visita a Madrid a fines de noviembre del subsecretario del Foreign Office, Sr. J. G. S. Beith, pues considera siempre útil y aconsejable que un alto funcionario británico mantenga conversaciones con altos funcionarios españoles sobre el estado de las relaciones entre los dos países. Sin embargo, estima que unas conversaciones como las que se prevén en la nota británica del 20 de octubre, nada tienen que ver con unas negociaciones destinadas a poner término a la situación colonial gibraltareña en la forma recomendada por las Naciones Unidas que, por el momento, parece la única lógica y digna para los dos países puedan enfrentarse con el problema de Gibraltar en forma constructiva.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a vuestra excelencia las seguridades de mi alta consideración. «Con vuestra excelencia podrá comprobar, teniendo presente el representante español adjunto, Jaime de Pinés, el secretario general U. Thant en su nota de hoy, el Gobierno español agradece la visita a Madrid del alto funcionario del Foreign Office, Sr. Beith, y estima que el Gobierno británico no parece dispuesto a cumplimentar las resoluciones de las Naciones Unidas para poner término a la situación colonial gibraltareña y considera que tal como se desprende de la nota británica del 20 de octubre, las conversaciones que dicho funcionario piensa mantener en España nada tienen que ver con la descolonización de Gibraltar».

Agradezco a vuestra excelencia que esta carta sea distribuida como documento de trabajo a todos los miembros de las Naciones Unidas, como documento de la Asamblea General y como documento del Comité Especial a efectos de que sea incorporado en su informe, en el capítulo correspondiente a Gibraltar.—Efe.

REPRESENTANTE MATERIAL ALUMBRADO INTERIOR
PRECISAMOS para Palencia

- Imprescindible esté relacionado con el ramo eléctrico
- Posibilidad obtener interesantes ingresos a comisión
- Interesados dirigirse al apartado 553 de San Sebastián (Guipúzcoa)

EL SEXTO EN SEIS DIAS

(Viene de primera página)

puados de la U. R. S. S., describen órbitas sobre la Tierra, después de un acoplamiento espacial único, que ha dejado al mundo haciendo cábalas sobre los proyectos espaciales de la Unión Soviética en el futuro.

Ayer, la unión automática y la separación del «Cosmos 186» —que se creó en una gran astronave capaz de trasladar a cinco hombres— y el «Cosmos 188», ha hecho que los rusos den un gran paso hacia la construcción de una base espacial.

Los observadores de Moscú dicen que la Unión Soviética podría montar una estación orbital —factor vital en la exploración tripulada del espacio— mediante el lanzamiento de una cadena de satélites que se unirán después automáticamente.

Utilizando la técnica de ayer, basada en señales terrestres y computadoras a bordo de las naves, no habría necesidad de mantener hombres en el espacio mientras la estación se construye.—Efe-Reuters.

PROYECTOS RUSOS

Londres, 31. — «Los rusos se proponen evidentemente construir grandes plataformas espaciales en la órbita de la Tierra que podrán ser empleadas para observaciones científicas y astronómicas y también, eventualmente, como parte de un programa de expedición humana a la Luna», ha comentado esta tarde el director del Observatorio Radioastronómico de Jodrell Bank, Sir Bernard Lovell, refiriéndose al anuncio de la Unión Soviética, que había logrado enlazar sólidamente dos ingenios espaciales.

«Esta nueva prueba soviética —dijo Sir Bernard Lovell— es muy significativa en cuanto nos indica cuáles son las intenciones de los rusos».

—Efe.

UN GIGANTESCO TAZON

Moscú. — (Por Lars Erik Nelson). El hombre que ponga pie en el planeta Venus creará encontrarse en

el fondo de un gigantesco tazón bajo un cielo eternamente nuboso y sin noción del horizonte, según ha dicho hoy un científico ruso en esta capital.

Bajo sus pies el astronauta tendrá un desierto cálido, pedregoso, teñido de óxido de hierro. Soportará una presión atmosférica 27 veces más pesada que la de la Tierra y las temperaturas podrán alcanzar a los 280 grados.

Esta panorámica de Venus se ha ofrecido en una conferencia de Prensa dada por científicos rusos que explicaban los resultados de las investigaciones hechas con los datos logrados con los instrumentos del vehículo espacial «Venus 4», que descendió lentamente sobre la superficie del planeta el 18 de octubre.

Los científicos han sugerido que, aunque Venus no puede permitir vida propia pudiera ser objetivo de viajes humanos aunque no en un futuro próximo.

El doctor Matilaf Keldysh, presidente de la Academia Russa de la Ciencia ha dicho que la sonda espacial «Venus 4», ha hallado el camino a futuras exploraciones del planeta, aunque añadió que hay aún numerosos problemas que resolver antes de que pueda intentarse la colonización de un hombre en el planeta.

Entre esos problemas —dijo— está el que el ser humano no puede soportar la enorme fuerza de gravedad que el «Venus 4» tuvo que experimentar en su vuelo.

El geofísico ruso Alexander Obukjof formuló la apreciación de que el futuro viajero espacial a Venus podría encontrarse con que la atmósfera del planeta, extremadamente rica en dióxido de carbono posea una refracción extrema. La curvatura de los rayos de la luz —dijo— podría ser superior a la curvatura del planeta.

«Un horizonte en la acepción usual de la palabra, no existe. Para un observador le parecería estar en el fondo de un gigantesco tazón», dijo.

El tiempo en Venus es nuboso, pero no hay precipitaciones, añadió Obukjof.

Las nubes están formadas como en la Tierra, por gotitas de agua o cristales de hielo. Sin embargo, la presencia de vapor de agua es sólo del 0.1 al 0.7 por ciento de la atmósfera.

La superficie de Venus y de la Tierra son básicamente parecidas, añadió. La del planeta podría imaginarse como un cálido desierto pétreo teñido de óxido de hierro.

Respecto de los datos norteamericanos obtenidos por el «Mariner V» de que Venus tenía un campo magnético, el doctor Keldysh dijo que la sonda soviética no había captado tal campo magnético y sugirió que el «Mariner V» hubiera sufrido error al efectuar las lecturas del campo magnético solar.

SE NECESITA chica y asistente. Avenida Manuel Rivera, 13, primera, derecha.

Varios

VISITE el Trust del Mueble, para nifio de elegancia mobiliaria. Muro, 2 (detrás del Gobierno Civil). Palencia. UBERLAS, placas para tejados, tuberías presión, Drena y ligera, fibra, mármol, depósitos, canalones, etc. Uralita, Agencia oficial de Ventas: Avenida José Antonio, 17. Teléfono 1455.

VENDO 4 prensas empaque alfalfa y paja a 500 pesetas una. Polvorosa. F. Mista. Equino de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SEMPRADORAS, arados, cultivadores, distribuidores de abono, todos los tipos, molinos importados de Dinamarca, varios tamaños. Consultenos sin compromiso. Maquinaria Agrícola Zerep, C. Teniente Velasco, 26.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

SE NECESITA tractor, fijos y reversibles en discos y vertederas, todas potencias. Tejada y Cia, S. L. GANADEROS: Equinos de orden para pequeñas y grandes explotaciones, de la acreditada marca «Alfa-Laval». Véalos sin compromiso. Suministros de la Cruz, Avenida M. Lafuente, 16. Palencia.

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA
Correspondiente al día 31 de octubre de 1957

BOLSA DE MADRID

Madrid, 31. — Da comienzo la semana en Bolsa con una sesión enfonada y firme. Los Bancos ofrecieron alzas de interés en algunos de sus componentes y los Eléctricos subieron, en general, y algunos de ellos como Hidroeléctrica Española, que avanzó trece enteros. En otros departamentos, también se salpicaron otras revalorizaciones destacadas. De un total de 106 valores contratados en Renta Variable, 41 suben, 24 bajan y 41 no varían. Índice general de la sesión: 105'52 contra 104'72.—Cifra.

BANCOS: Exterior, 418.—Central, 1.436.—E. Crédito, 1.090.—H. Americano, 1.030.—Ibérico, 850.—Mercantil, 466.—P. Español, 899.
ELECTRICAS: E. Viego, 158.—Leonesas, 82.—R. Zaragoza, 101.5.—Fosa de 5.000, 205.—Péncas, 244.—H. Española, 275.—Monabril, 90.—Iberduero, ordinarias, 347.—Sevilla, 171.—Madrid, 182.25.
ALIMENTACION: El Águila, 217.—Azucarera, 92.—Ebro, 410.
INMOBILIARIAS: I. Metropolitana, 202.—I. Urbis, 143.
MINERAS: D. Felguera, 33.—Ponferrada, 140.
MONOPOLIOS: Campsa, 153.—Tabacalera, 197.

NAVALES: C. Naval, 50.—Transmediterránea, 144.
QUIMICAS: Aragonesas, 106.5.—Explosivos, 150.—H. Nitro, 38.—Española Petróleos, 358.—Resinera, 136.
SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 45.—Seat, 322.5.—A. Ferrocariles, 68.—Fasa, 243.—S. Ana, 97.
TELEFONICA Y RADIO: Telefónica, 180.
TEXTILES: Fefasa, 41.—Snlace, 60.
TRANSPORTES: Metro de Madrid, 174.5.
DERECHOS DE SUSCRIPCION: Telefónica, 70.—Sevilla, 29.5.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 31. — Hace mucho tiempo que no se registraba una sesión tan animada y vibrante como la de hoy, primera de la semana. De salida, el correo se ha volcado sobre las Acciones Eléctricas, y tal como indicaba el cierre de la semana anterior, han sido las Hidroeléctricas Españolas las que han recibido el mayor impulso, puesto que las alzas son de ocho enteros en las viejas y en las novísimas, y once en las nuevas.

Los demás valores del correo se beneficiaron también de este optimismo, si se exceptúa a las Reunidas de Zaragoza, que son las únicas que demeritan dos enteros.

Gran euforia en el correo Bancario, con alzas generales, destacando por su cuantía los quince enteros del Guipuzcoano, los catorce del Banesto y los doce del Popular, sin despreciar los nueve del Banco Ibérico.

En los restantes sectores, equilibrio y un alza de cuatro enteros en Petróleos, después de conocerse el resultado de su junta extraordinaria. Cierre con mucho dinero para numerosos valores.—Cifra.

BANCOS: Bilbao, 1.020.—Vizcaya, 997.—Baninbaio, 103.
TRANSPORTES: La Robla, 36.5.—Vascongados, 70.
ELECTRICAS: Viego, 160.—R. Zaragoza, 100.—H. Española, 270.—Iberduero, ordinarias, 344.—Sevilla, 172.
MINERAS: Sierra Menera, 61.
NAVIERAS: Aznar, 48.

QUIMICAS: N. Castilla, 61.—Péncas Española, 80.—Sefanirto, 98.—Unquena, 85.
SEGUROS: La Polar, 1.350.
SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 45.—E. Wilcox, 87.—Bascoria, 63.—Santa Bárbara, 30.—Cerrajería, 90.
VARIAS: Campsa, 155.—C. Lemo, 260.—C. Norte, 113.—E. Petróleos, 358.—Telefónica, 178.5.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 31. — Mejoró notablemente el panorama bursátil en esta sesión inicial de la semana, última de octubre. El dinero salió en abundancia al correo de acciones, realizándose muchas operaciones y registrándose mejoras en los cambios. También la animación llegó a Obligaciones Industriales, mientras que Fondos Públicos poco papel de sobra. El índice registró un alza de 71 centésimas, poco frecuente en los últimos tiempos.—Cifra.

A. Barcelona, 285.—A. Asland, 213.—C. Sansón, 124.—C. de Gas, 149.—Cros, 165.5.—M. Ebro, 133.—C. Metálicos, 333.—Petróleos, 355.—M. Ibérico, 133.—M. Terrestre, 45.—I. Agrícolas, 254.—T. Filipinas, 148.

BANCO DE BILBAO

Banca — Operaciones de Bolsa — Pago de negociables de trigo
Mayor Pral., 79 — PALENCIA

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857
Caja de Ahorros
Banca — Cambio — Bolsa
Mayor Pral., 21 — PALENCIA

BANCO CASTELLANO
Fundado en 1900
Toda clase de operaciones de Banca — Pagos S. N. Trigo
Doña Sancho, 9 — Telfs. 2086 y 2735

LETRAS DE LUTO

Confortado con los Santos Sacramentos ha entregado su alma a Dios, en Santavés de Campos (Valladolid), don Jesús Benavides Flores.

De natural sencillo y laborioso, el finado gozó de muchos aprecio entre los que le conocieron y supieron de su hombra de bien.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolada esposa doña Irene Flórez Agúndez e hijo Luis Benavides Flórez.

—Se cumple el décimotercero aniversario del fallecimiento de don Román Arribas Vegara, del comercio que fue de esta plaza.

Su recuerdo pervive en la memoria de los que le conocieron y supieron de su afable trato y natural caballeros.

En esta triste fecha renovamos nuestra condolencia a su apenada esposa doña Consuelo Maté; hijos Román, Soledad y María Consuelo Arribas Maté; hijos políticos, Aeta, sobrinos, primos y demás familia.

—Se cumple el primer aniversario de la muerte de don Dionisio López Gallego, ocurrida en Cevico de la Torre.

Sus excelentes dotes personales le granjearon el afecto de cuantos le trataron, que hoy le recuerdan con cariño.

En esta fecha renovamos nuestro sentimiento a su afilida hija Pelisa López Gallego; hijo político, hermanos, hermanos políticos, primos y otros familiares.

—A la avanzada edad de 81 años, ha fallecido cristianamente, como había vivido, en Guaza de Campos, don Fabriciano González Álvarez.

Patentes fueron en el finado sus magníficas cualidades personales, entre las que se contaban su iniciativa, hembra de bien y trato abierto, que le hicieron merecer el afecto de cuantos le conocieron.

—Hacemos presente nuestra condolencia a sus apenados hijos José María, Horacio, Ascensión y Rosario; hermanos don Guillermo; hijos políticos, hermanos políticos, nietos y otros parientes.

DECIMO TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR
Don Román Arribas Vegara
(Del comercio de esta plaza)

Que falleció en Santander el día 1 de Noviembre de 1954
A los 56 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.
D. E. P.

Su afilida esposa doña Consuelo Maté; hijos Román, Soledad y María Consuelo Arribas Maté; hijos políticos Manolita Guadilla y José María Galparsoro; nieta, hermana, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, les ruegan una oración por su alma.
Serán aplicadas por su eterno descanso todas las misas que se celebren en la Iglesia Parroquial de San Miguel, el día 1 de noviembre.

ESCRIBANIAS DE LUJO
ARTISTICOS MODELOS, EN
I. G. DIARIO-DIA

LIBROS

ULTIMAS NOVEDADES

Siempre al servicio

del LECTOR en

I. G. Diario-Dia

anuncios por palabras

Alquileres

ALQUILO piso, renta 1.500 pesetas. General Amor, 7, segundo. Verlo el día 1 noviembre, de 3 a 4.

ALQUILO local poca renta. Razón, Cardenal Cisneros, 2, tercero, decha. SE ARRIENDA en Palencia piso céntrico con calefacción individual en 2.000 pesetas. Razón, Manuel Manrique, Avda. Felipe IV, núm. 4, buzon 104 al teléfono 26312. San Sebastián.

SE ARRIENDAN vezas. Manuel Tejada Huertas Bajas. SE ALQUILA cochera. Traseira calle Velázquez. Razón. Tifno. 4595.

Automóviles

ALQUILER sin chofer, Seat 600 D 850 y Seat lujo 1.500. Últimos modelos. Autos Espino. Avenida Cuba, 2. Teléfonos 1764-3631.

GARAJE Torrelavega. Reparación de automóviles y furgonetas. Especialidad Alfa Romeo. Avda. Santander 32.

PRADAUTO. Alquiler de automóviles sin conductor. Seat 600-D, 850, Renault, Simca, Diaz Caneja, 11. Teléfono 2208.

AUTOS PENINSULAR, alquiler sin conductor. Republica Argentina, número 7. Teléfono 3401.

auto-escuela
CARMELO
M. de Ascaso, 3. Telf. 2817

AUTOMOVILES. Iglesias, dispone venta todos los modelos. SEAT 1.500, 1.400 C., 1.700 descaapotable, Gordis, Citroens, 600, Seat 1.400, 1.500 pesetas.

FURGONETAS D. K. W. Mercedes gas-oil, rascolita, Seat, hasta 1.500 kilos, seminuevas, parafisimas, furgón Mercedes, ocasión.

¿DESEA comprar, cambiar su automóvil? Exposición automóviles Iglesias, encontrará automóvil deseado, facilidades.

PEUGEOT 404, nuevo, Peugeot 404, seminueva, Alfa Romeo, Tiburon, Chevrolet Corvair, matricular, Simca 1.300, matricular, Seat 1.500, 850 coupe a matricular. Exposición ventas, Paseo Madrid. Teléfono 4097. Palencia.

VENDO camión Pegaso 1.100, 6 toneladas, basculante. Antonio Sánchez, Paseo Faustino Calvo. Teléfono 3668.

AUTOMOVILISTAS: estancias, lavados, engrase. Garaje Colón.

Compras

AGRICULTORES. Ayena y cebada cervicera, compra. Benigno, 9, entre. Ofertas, Becerro de Bengoa, 9, entre. planta. Teléfono 2718. Palencia.

PATATAS, compra. Joaquín Aguado. Almacén carretera Colantes. Oficina, San Lázaro, 1. Teléfono 1508 y 1560.

LENTIJAS verdes, compro solamente por unos días, siendo imprescindible muestra de cada partida y cantidad de que se dispone; pasen ofertas a Benigno Martín, en Becerro de Bengoa, 9. Palencia.

Enseñanzas

BACHILLERES. Cursos completos con asignaturas pendientes, taquígrafía, mecanografía, francés, inglés Academia Internado Buenos Aires.

PROFESOR titulado, Matemáticas, Física y Química. Bachiller, Magisterio, Revalidas, Preuniversitario. Teléfono 3312.

SE DAN clases particulares bachillerato elemental y superior. Plaza España, 2. Tifno. 3320.

Fincas

EXCLUSIVAS Peláez, solares, fincas, pisos, locales. San Bernardo, 1 PISOS Avenida Cardenal Cisneros, limitando Avenida Valladolid, totalmente exterior. Pagos 5 y 10 años. Exclusivas Peláez, San Bernardo, 1. PISOS cuatro habitaciones, calle Bailén y Federico Mayo, 35.000 pesetas entrada. Facilidades hasta diez años. Exclusivas Peláez, San Bernardo, 1.

PISOS General Mola, tres y cuatro habitaciones. Económicos. Facilidades. Exclusivas Peláez, San Bernardo, 1.

VENDO casa libre dos habitaciones, cocina, corral, servicios. 46.000 pesetas. Flandes, 2.

VENDO piso en Valladolid llave en mano. Informes, Patio Castaño, número 1, cuarto, derecha. Palencia.

Ganados y aves

POLLITAS de cuatro meses negras, nuevos color, estupidas. Verlas, carretera Colantes. Almacén de Aguado. Teléfono 1508 y 1560.

SE VENDE hatajo completo ganado lanar, 126 cabezas, 62 borras y sobborras, 26 corderas y el resto de todas edades.—Eusebio Fontanilla. Lantadilla.

VENDO 30 vacas de vida. Exiquio Fernández Villamoronta.

VENDO terneros y terneras entre dos y seis meses, tuberculizados por equipo sanitario. Escudero. Camino San Román.

SE VENDEN cerdos destete, C. Marín, Prieto, núm. 1.

VENDO 3 cerdos de 80 a 100 kilos. York. Luis Cuesta. Villanueva del Rebollar.

VENDO 2 mulas media edad, propias cualquier trabajo. Francisco García. Villanueva.

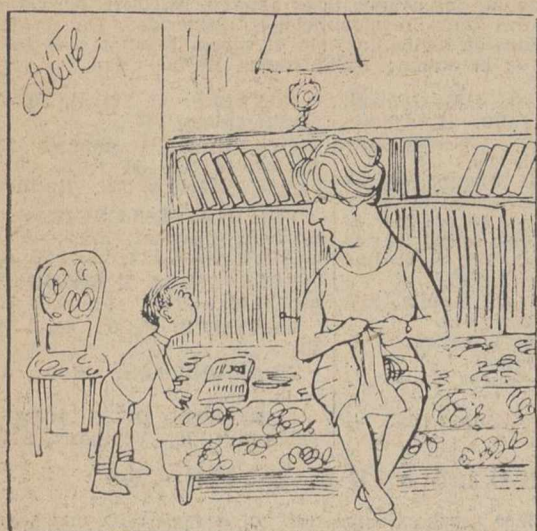
VENDO cerdos 20 kilos, destete. Carretera Burgos, primera travesía, huerta. Chelo.

VENDO par de machos, buen trabajo. Epifanio Montes. Ayuela de Valladolid.

VENDO rebaño completo de 140 ovejas seleccionadas. Alejandro Mota. Villalobón.

SE VENDE ternera; para tratar con Clara Navas. Villamediana.

RINCON AMENO

Humor
norteamericano

En un pueblo del Oeste norteamericano un viajero ve a la puerta de una peluquería un cartel que dice: «Afeitado de medio dólar y de un dólar».

Movido por la curiosidad, entra en el establecimiento y pregunta en qué consiste la diferencia de precio.

—Fues, es muy sencillo —le contesta—: en el afeitado de un dólar se entregan gratis al cliente los esparadrapos y el algodón que haga falta.

Amor, familia y filosofía

Un joven tímido va a ser presentado a la novia que le tiene escogida la familia. Y su padre le dice:

—No olvides que a Finita debes hablarle de tres cosas: de amor, después, de su familia, y, finalmente, de filosofía.

Después de la comida charlan los jóvenes y el novio recuerda los consejos del padre: amor, familia y filosofía.

—¿Te gustan los macarrones, Finita? —pregunta convencido del amor que encierra la frase.

—¿Por qué no han de gustarme? —responde la muchacha.

Pasa al segundo capítulo:

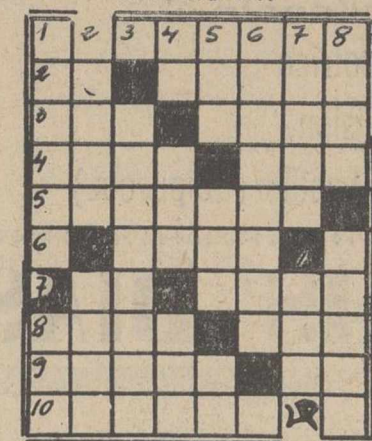
—¿No tienes hermano, Finita?

El joven inocuo, contento por haber salvado las dos preguntas, se lanza a la tercera: la filosofía.

—Suponte que tienes un hermano, ¿crees que le gustarían los macarrones?

CRUCIGRAMA

NUMERO 347:



Horizontales: 1. Embarcación morisca de vela y remo. 2. Existe. Sobretodo. 3. Ansia o deseo de una cosa. República africana. 4. Existes. Onomatopeya de golpe. 5. Lechos nupciales. 6. Quieren. 7. Conjuncción latina. Niño pequeño. 8. Palo de la baraja. Astro con luz propia. 9. Título de soberano en algunos países (plural). Pro-nombre personal. 10. Planta tropical de fruto en forma de piña (plural).

Verticales: 1. Moneda española. Constelación boreal. 2. Espuerta grande. Antiguo nombre de Irlanda. 3. Acusadora. 4. Símbolo químico. Representación de los Estados Unidos. Arbol parecido a la casa de hojas medicinales. 5. Sacerdote que tomó parte en el compromiso de Caspe. Isla del mar de Irlanda. Siglas comerciales. 6. Bolsa que algunos monjes tienen en los carrillos (plural). 7. Proyecto. Patriarca bíblico. 8. Pueblo asturiano. Pelo sutil en algunas partes del cuerpo.

SOLUCION AL NUMERO 346:

Horizontales: 1. Rebato. 2. Er. Notar. 3. Tac. José. 4. Arel. Ras. 5. Calamar. 6. Isar. 7. Ib. Laca. 8. Abad. Nos. 9. Matón. Ne. 10. Aronas.

Verticales: 1. Retaco. Ana. 2. R. Ivan. 3. Celibato. 4. EN. Las. Don. 5. Boj. Mal. Na. 6. Atorarán. 7. Tasar. Con. 8. Ores. Paseo.

REPORTAJES "DIARIO-DIA"

CAPITULO

2

VENUS
NO HA REVELADO
SUS SECRETOS
A LOS RUSOS

Por Gunnar LUNDQUIST

Los conocimientos sobre Venus dieron un salto gigantesco cuando el «Mariner II» realizó el reconocimiento del planeta al que hemos aludido en nuestro capítulo anterior. En resumen, los datos transmitidos a Tierra por la sonda norteamericana indicaban que en la superficie de Venus existía una temperatura de hasta 426 grados centígrados. La capa de nubes, cuya temperatura en su parte superior era de 40 grados bajo cero, se extendía entre 70 y 100 kilómetros de altura y parecía uniforme en toda su extensión, sin mostrar ninguna grieta perceptible. El «Mariner» señalaba la presencia de dióxido de carbono en un 10 por ciento y la ausencia total de oxígeno. El resto de la atmósfera debía estar formada por nitrógeno y algunos otros componentes en pequeñas proporciones. Revelaba unas altas presiones, entre 10 y 30 atmósferas, en la superficie del planeta, e indicaba la ausencia casi total de campo magnético y de capas de plasma ionizado alrededor de Venus, a la manera de las existentes en las proximidades de la Tierra.

Evidentemente un planeta, en estas condiciones, resulta inhabitable. Un desierto oscuro barrido por enormes tempestades de vientos, provocadas por las diferencias de temperatura, entre la cara expuesta al Sol y la contraria, y rodeado de una atmósfera irrespirable para el hombre.

UNA ESTUFA GIGANTESCA

Venus sería, pues, una especie de gigantesca estufa de invernadero. Las radiaciones del astro rey en cantidad superior a las que recibe la Tierra dada la mayor cercanía de Venus al Sol, llegarían hasta la superficie del planeta que las reflejaría convirtiéndolas en rayos infrarrojos los cuales quedarían absorbidos por el gas enérgico de las nubes, con lo que se acumularían en la atmósfera venusina formidables cantidades de calor y radiaciones que harían imposible toda vida superior. Quizás pudieran subsistir microorganismos en las altas regiones de la atmósfera del planeta, pero a esto quedaría reducida toda posibilidad de vida, en opinión de los científicos.

Estos habían llegado incluso a imaginar un tipo de organismo que pudiera vivir en las circunstancias indicadas por el «Mariner II». Se trataba de un extraño ser ideado por los doctores norteamericanos Sagan y Morovitz, el cual viviría flotando en la densa atmósfera de Venus como una especie de globo orgánico merced a una membrana llena de hidrógeno. Su alimento serían materias minerales empujadas por el viento hasta las zonas frías de la atmósfera del planeta habitada por tales seres. Pero este extraño organismo necesitaría nitrógeno para subsistir, y este gas, que existiría en la atmósfera de Venus, según las observaciones del «Mariner» no se halla en el planeta según las más atencionales observaciones del «Venus IV». Más adelante nos referiremos a los problemas que plantea a la ciencia el hecho de que no exista nitrógeno en la atmósfera venusina.

LOS NORTeamERICANOS SE QUEDAN CORTOS

Los datos recogidos por el «Mariner II» serían confirmados en parte, perfeccionados en otra parte e invalidados en cierta medida por las observaciones ahora recogidas y transmitidas por los instrumentos del «Venus IV».

Un formidable potencial científico técnico y económico se concentró sobre esa hora y media que ha durado el vuelo del laboratorio científico desprendido del «Venus IV» hasta posar sobre la superficie del lucero matutino. El portentoso despliegue del lanzamiento desde la Tierra, el exitoso seguimiento de la sonda a lo largo de su trayecto de 350 millones de kilómetros, las delicadas operaciones de desprendimiento de la cápsula de aterrizaje, todo se hallaba en función de un corto descenso a través de una atmósfera prácticamente desconocida.

Durante el recorrido, un atento grupo de especialistas prestaba todas sus atenciones a un «doble» del «Venus IV» en el que se reproducían las condiciones espaciales denunciadas por los instrumentos instalados a bordo de la astronave auténtica. Así era posible saber cómo reaccionarían los materiales y los instrumentos, y poner remedio a posibles peligros transmitiendo las oportunas órdenes por radio. Gigantescas máquinas computadoras auxiliaban a los especialistas en su árdua labor cargada de incógnitas.

La aventura se puso en marcha el 12 de junio de 1967. Dos días después los norteamericanos lanzaban su «Mariner V», pero todo indicaba que se iban a quedar cortos respecto a sus infatigables competidores. Se sabía que los Estados Unidos sólo se pro-

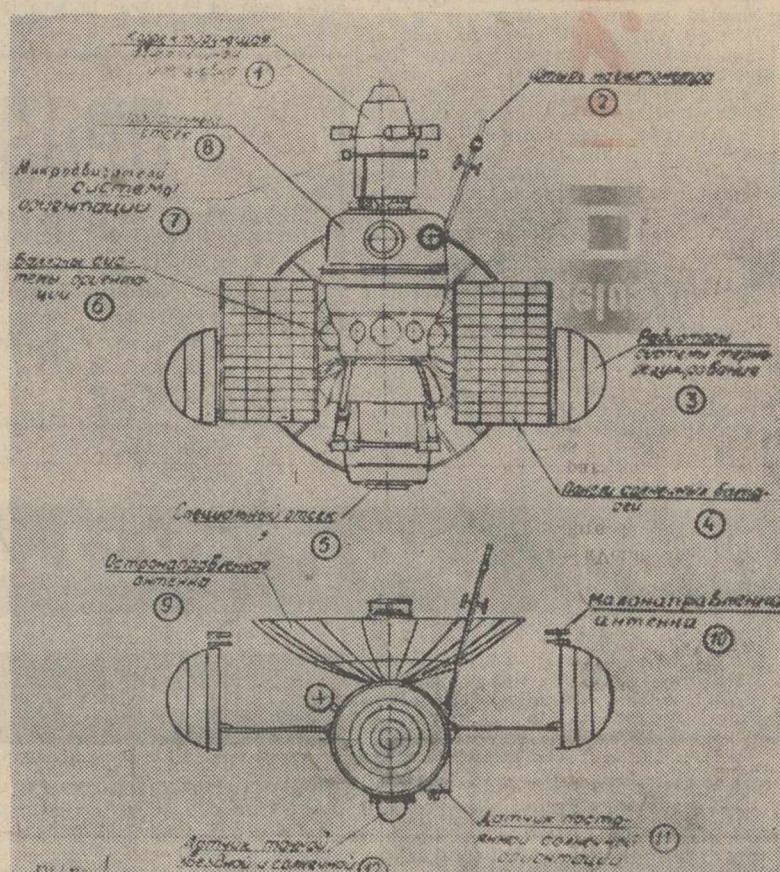


Gráfico de la composición de la nave espacial soviética «Venus III», lanzada con anterioridad a la que ahora han depositado sobre la superficie del planeta Venus. —(Foto FIEL).

ponían en esta ocasión confirmar y perfeccionar los datos obtenidos en su intento de 1962, pero sin intentar llegar directamente a la superficie del planeta en una aterrizaje suave.

UN PROGRAMADOR DA LAS ORDENES

Los rusos no declaraban sus intenciones, pero una sencilla comparación de los pesos de ambas astronaves —1.106 kilos del «Venus IV» y 245 kilos el «Mariner V»— revelaba, dejando aparte todas las presunciones de adelanto de los norteamericanos en el dominio de la miniaturización electrónica que han resultado un tanto vanas, que los soviéticos preparaban algo que no podía ser otra cosa que un intento de aterrizaje suave en Venus mediante paracaídas. Los norteamericanos se contentaban en su nueva empresa con medir la temperatura y densidad de la atmósfera venusina desde unos 3.000 kilómetros de distancia, comprobando la ausencia del campo magnético y de un equivalente venusino de las bandas terrestres de Van Allen, obtener nuevos datos sobre la masa y exacta situación del planeta e investigar la estela dejada por Venus a medida que se abre paso a través del viento solar.

El 18 de octubre, a las 734 (hora de Moscú), el «Venus IV» llegaba a las proximidades del brillante planeta. La cápsula espacial estaba compuesta por dos partes fundamentales. La primera era el compartimiento orbital dotado de los elementos de propulsión y dirección, de transmisión, recepción y almacenamiento de datos encargados de mantener el contacto con la Tierra durante los cuatro meses de viaje, así como de algunos aparatos científicos. Entre otros instrumentos estaban los detectores que permitían a la sonda conservar una orientación fija en el espacio teniendo como referencias el Sol, la estrella Canopo y la Tierra; un magnetómetro para detectar los campos magnéticos interplanetarios y el eventual campo magnético de Venus así como paneles solares destinados a recoger energía para el funcionamiento del instrumental. El equilibrio térmico de la cápsula estaba asegurado gracias a un ingenioso mecanismo que permite absorber más o menos calor.

El segundo compartimiento, el de descenso, en forma de bola, contenía los aparatos destinados a obtener datos del planeta durante su descenso y una emisora para transmitirlos a la Tierra.

Las diversas maniobras para el desprendimiento del laboratorio, despliegue del paracaídas, etc., fueron gobernadas no desde la Tierra sino mediante un programador automático situado a bordo del propio laboratorio. Desde Tierra sólo se dio la señal inicial para comenzar las operaciones en el momento exacto. La razón de esto es muy sencilla: las órdenes desde la Tierra debían recorrer la distancia de 70 millones de kiló-

Una atmósfera
sin nitrógeno

- * NI SIQUERA EL EXTRAÑO ORGANISMO-GLOBO IDEADO POR LOS CIENTIFICOS PODRIA VIVIR EN ELLA
- * CUATRO MESES DE VIAJE PARA UN DESCENSO DE HORA Y MEDIA
- * DEL FRIO GLACIAL DEL ESPACIO A LA RECALENTADA ATMOSFERA VENUSINA

ra obligado a difíciles cálculos que quedaban resueltos de mejor manera confiando la misión final al aludido programador automático. En el instante de efectuarse el desprendimiento, mientras el compartimiento orbital se perdía en la atmósfera superior de Venus, comenzaba para la esfera de descenso la etapa de hora y media en función de la cual el «Venus IV» había recorrido 350 millones de kilómetros durante 4 meses, concentrando en su reducida superficie los esfuerzos de innumerables hombres y la acción de las máquinas más perfeccionadas.

DESCENSO EN LO
DESCONOCIDO

El descenso tuvo dos fases: en la primera el laboratorio descendente fue frenado, desde su velocidad de desprendimiento de once kilómetros por segundo, primero por el roce con la densa atmósfera de Venus y luego gracias a la acción de un sistema de paracaídas. Era el momento más emocionante del experimento. ¿Como responderían los materiales al tránsito del frío glacial del cosmos a las elevadísimas temperaturas de la atmósfera venusina? ¿Como respondería el sistema de paracaídas en una atmósfera de condiciones completamente desconocidas?

En efecto, el problema de aterrizar en Venus es completamente distinto del de posarse en la superficie de la Luna. En nuestro satélite natural no hay atmósfera, y los paracaídas resultarían del todo inútiles, por lo que debe confiarse exclusivamente en los cohetes de frenado, pero en la Luna no existen en cambio las formidables corrientes de aire que deben registrarse en la perturbada atmósfera de Venus, donde hay que confiar fundamentalmente en los paracaídas y en la suerte.

(Es un reportaje especial para la Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

Europa será un pequeño
rincón en el año 2.000

- * SU POBLACION, SIN LA URSS, SOLO SERA EL OCHO POR CIENTO DE LA MUNDIAL
- * LOS PAISES DEL TERCER MUNDO REUNIRAN EL 80 POR 100 DE LA POBLACION TERRESTRE
- * AFRICA HABRA PASADO DEL 8 AL 13 POR 100 PARA FINAL DE SIGLO
- * LA CAPITAL CONGOLESA ES LA CIUDAD DE MAS ELEVADA TASA DE CRECIMIENTO EN EL MUNDO



Vista aérea de Kinshasa, antigua Leopoldville, una gran metrópoli en ciernes. —(Foto FIEL)

Para gran parte de los europeos, las grandes ciudades están en el hemisferio norte y África es, prácticamente, un país de leones y de selvas. Sin embargo, son numerosas las ciudades de más de un millón de habitantes que están desplegadas por toda la mitad sur del mundo y en África se llenan los campos de carreteras y las aglomeraciones urbanas crecen en número de habitantes y en la altura de sus edificios.

Kinshasa es la ciudad que acusa actualmente la más elevada tasa de crecimiento en todo el mundo, acaba de declarar en la capital congoleña el jefe de la misión francesa de urbanismo, señor Ducreux.

Este ritmo de crecimiento de la capital congoleña, desde 1960, ha explicado el citado señor Ducreux, es particularmente importante en comparación con el de las grandes aglomeraciones, porque oscila entre ocho y diez por ciento anual, mientras que la tasa media de crecimiento de las ciudades de más de 500.000 habitantes se calcula en el 2,2 por 100 en Europa y en América del Norte, y en el 5,4 en los países en vías de desarrollo.

«Este crecimiento demográfico, prosiguió el jefe de la misión francesa de Urbanismo, ilustra un fenómeno mundial: de 1960 al año 2000, la población del globo, que puede actualmente calcularse en 3.000 millones

de personas, va a doblarse, prácticamente».

Este movimiento —añadió— será provocado por la expansión de las regiones que están actualmente menos desarrolladas y que, en el año 2000, representarán el 80 por 100 de la población mundial, mientras que Europa, sin la URSS, no representará en esta época más que el ocho por ciento.

En cuanto a África, que contaba mezos del ocho por ciento de la población mundial en 1920, el señor Ducreux ha dicho en Kinshasa que constituirá casi el 13 por 100 en el año 2000. El Asia Meridional pasará del 25 al 32 por 100 y la América Latina representará el diez por ciento de la población terrestre.

Hablando del crecimiento de la población en Kinshasa, Ducreux declaró que habría podido causar un desastre, teniendo en cuenta que muchos habitantes han hecho construcciones sin autorización, sin plan y sin orden, aunque con un buen sentido, lo que ha permitido evitar el caos urbano.

En respuesta a una pregunta sobre los factores que militan en favor del crecimiento de la población de Kinshasa el señor Ducreux declaró: «Antes de 1960, había más hombres que mujeres. Al parecer, esta diferencia ya no existe actualmente,

lo que permite a los jóvenes muchas más posibilidades de crear hogares, fuente del crecimiento de los nacimientos. Y habría que añadir a esto la atracción que la capital ofrece sobre las poblaciones del interior del país».

Después de afirmar que la ciudad de Kinshasa (la antigua Leopoldville), será habitada por una población de por lo menos un millón de habitantes, mientras que antes de 1960 sólo tenía 400.000, el señor Ducreux ha destacado la importancia de una encuesta demográfica actualmente en curso en la capital congoleña, y en la que la misión francesa de urbanismo colabora con los servicios de estadísticas y del Instituto de Investigaciones Económicas y Sociales.

Kinshasa, la hermosa capital congoleña, a orillas del gran río Congo que la separa y la une del otro Congo hermano, el de Brazzaville, debe encontrar en los próximos años un horizonte de desarrollo armonioso que le permita continuar en el marco de belleza y en las más importantes capitales de este tercer mundo que se extiende por todo el hemisferio sur.

A. C. P.

(Es un reportaje especial para la Agencia FIEL — Agence Congolaise. Prohibida la reproducción).

escuchelos y vealos con

KOLSTER

TV. € PROGRAMAS
PARA EL DIA 1

PRIMERA CADENA (PROGRAMA NACIONAL)

MATINAL.—9.45: Carta de ajuste.—10.00: Apertura y presentación.—10.02: Buenos días, Almanaque. El tiempo. Símbolos y ritos, por el P. José Miguel Sustaeta. Santa Misa, desde los estudios de Prado del Rey.—11.20: Cierre.

SOBREMESA.—2.00: Carta de ajuste: Romántico.—2.10: Presentación.—2.11: Avances informativos.—2.13: Panorama de actualidad. Junta a las secciones de información general y cultural, comentarios taurinos y Vámos a la mesa, por Marija Callaved.—3.00: Telediario.—3.30: España al día. Información general de Andalucía y Provincias de Ultramar.—3.40: Novela. Hoy: «El burlador» (capítulo III).—4.10: Daniel Boone. Hoy: «Delo Jones».

INFANTIL.—6.15: Carta de ajuste: Concerto de Brandeburgo número 2, de Bach.—6.30: Presentación y avances.—6.32: Antena infantil. Espacio infantil de entretenimiento y diversión de los niños de hasta siete años y divulgación artística y cultural para los de 8 a 11 años.

TARDE.—7.30: Avances informativos.—7.34: Aula TV. Realizador: Juan Francisco Puch.—7.45: Mis hombres y yo. Hoy: «La estrella de cine».—8.15: Momento musical, por Fernando Boffil.—8.20: Dibujos animados: Héctor Heatcoat. Hoy: «Una campaña para Filadelfia».

NOCHE.—La música.—9.00: Cine amateur. Concursos para los aficionados al arte de filmar.—9.19: Avances.—9.30: Telediario.—9.55: Avances.—10.00: Tribuna TV. Espacio informativo, presentado por Victoriano Fernández Asís.—10.30: Historias naturales. Un programa escrito por Alvaro de Laiglesia. Hoy: «Margarita Gutiérrez».—11.00: Misión imposible. Hoy: «La trampa».—12.00: Telediario.—0.25: El alma serena: «La infancia y los juguetes», por Rafael de Penagos.—0.30: El programa de mañana. Meditación y cierre.

SEGUNDA CADENA

(PROGRAMA EN UHF)

escuchelos y vealos con

KOLSTER

8.00: Carta de ajuste: Voces vascas.—8.30: Presentación y avances.—8.32: Dibujos animados: «El inspector ardilla».—8.57: El mundo del deporte. Actualidad deportiva nacional e internacional.—9.30: Telediario.—9.55: Avances.—10.00: La víspera de nuestro tiempo: «Geron y sus escritores».—10.30: El agente Burke: «¿Quién mató a Wade Walker?».—11.30: Música en la intimidad. José Muñoz Coca, guitarra, interpretando obras de Tárrega, Milán, Sors y Villalobos. María Rosa Vidal, soprano, y María Canela, pianista, interpretando obras de Blas De la Serna, Esteve, Obradors y Eduardo Toldrà.—12.00: Cierre.

escuchelos y vealos con

KOLSTER